

# Przegląd polityczny powszechny.

Pismo poświęcone polityce, handlowi i przemysłowi.

PRZEGLĄD POWSZECHNY wychodzi dwa razy na tydzień: t. j. we środę i sobotę.  
Cena jego: we Lwowie kwartalnie 1 złr. 50 kr. — od 1. kwietnia do końca grudnia 5 złr.  
na prowincyi kwartalnie 2 złr. — od 1. kwietnia do końca grudnia 6 złr.  
Za granicę państwa austriackiego rocznie o 1 złr. więcej.

Listy reklamacyjne oddane nieopieczętowane urzędem pocztowym, niepodlegają frankowaniu.

Nr. 16.

Lwów dnia 22. Maja 1858.

INSERATY, jako to: ogłoszenia, uwiadomienia i doniesienia wszelkiego rodzaju, przyjmują się do dziennika za opłatą od wiersza drobnego druku (petit) za jednorazowe umieszczenie po 4 kr., za następne po 2 kr. z dodatkiem opłaty stepowej za każde razowe umieszczenie po 15 kr. m. k.

Redakcyja PRZEGLĄDU na ulicy wałowej obok pikiety ogniowej pod Nr. 739 1/4 na 1. piętrze.

## Przegląd polityczny.

Przyszłe konferencye, sprawa czarnogórska i bardzo prawdopodobna zmiana ministeryum w Anglii — owoż trzy kwestye, które w obecnej chwili zajmują powszechną uwagę. Dzienniki rozpowszechniają wiadomość, że odroczone znowu konferencye paryzkie na czas nieoznaczony, a to na wniosek posła angielskiego w Paryżu, który doradza wstrzymać się z otwarciem kongresu paryzkiego tak długo, póki obecna kryzys ministeryalna Anglii nie przemienie. Większą jeszcze przeszkodę otwarciu konferencyj paryzkich stawia niezgoda wielkich mocarstw, które ostatni pokój paryzki podpisały. O ile nam wiadomo, nalegają na jak najrychlejsze otwarcie konferencyj paryzkich tylko dwa mocarstwa: Francya i Rosya — pierwsze w pretensjonalnych widokach przewodniczenia Europie; drugie mocarstwo, pozornie skromniejsze, chce tylko przekonać zebrany areopag europejski, że Turcyja niewypełniła dotychczas warunków, pod jakimi traktat paryzki zawarty został; że wprowadzenie w życie hatihumajumu, na mocy którego chrześciance w Turcyi domagają się słusznego równouprawnienia, jest *conditio sine qua non* zapobieżenia dalszym agitacyom i ruchom powstańczym w północnej Turcyi; że na ostatek Porta, mimo najszczerzych chęci nie ma dostatecznych sił, aby wstrzymać rozkład swoich europejskich posiadłości na drobne rzeczywolite. Car Mikołaj nie życzył sobie tego rozkładu i dla tego prowadził zaciętą wojnę z mocarstwami zachodnimi. Cesarz Alexander może zechce odegrać i wznowić zasady nieinterwencyi, pewny zwycięstwa rajasów nad Osmanami bez pomocy nawet jego bagnetów.

Donosiliśmy już, że Czarnogórcy, którzy od czterech wieków umieli obronić swoją niepodległość przeciw państwu otomańskiemu, i to w czasach daleko większej tego mocarstwa potęgi, dowiedli, że i dzisiaj umieją za tę niepodległość walczyć. Czarnogórcy nie spuszczaąc się na obronę Francyi, lecz ufając w Boga, w swe święte prawa, odwagę i oręż, zeszli z gór na obronę powiatów, które dawniej do nich należały, stoczyli w połączeniu z powstałymi tych powiatów ludnością kilka bitew z Turkami, rozbili ich wreszcie 13go maja zupełnie, i ścigają uchodzące niedobitki.

Dzienniki niektóre gniewają się na bitnych górali, że więcej zaufali swojemu ramieniu, niż układowi parlamentarnym i rozwlekłym notom-dyplomatycznym — przypisując nadto zwycięstwo Czarnogórców pod Grahową zdradzie, jakiej się względem niewiernych dopuścić mieli. Ależ to wszystko faktu dokonanego nie zmienia, a odgłos zwycięstwa tego rozlegnie się radośnym echem po wszystkich górach Bosnii, Serbii i Bułgaryi, i może wywołać na plac boju przeciw koranowi żywioty całej tureckiej Słowiańszczyzny...

Jednak trudno dzisiaj już obliczyć następstwa wypadku, z którym się wiąże interesa wielkich mocarstw. Być może, że Porta ustąpi i będzie czekać wyroku konferencyj. W tej myśli ogłosił *Monitor* artykuł, którego treść podały dzisiejsze dzienniki pod rubryką telegramów. Doniesienie to brzmi: „Zaszle starcia krwawe Czarnogórców z Turkami w powiecie Grahowa, spowodowały cesarza i inne mocarstwa uczynić Porcie przedstawienia. Sultana wydał w skutek tego rozkaz pod dniem 14. b. m., aby wstrzymać nieprzyjazne kroki. Należy się spodziewać, że usiłowania i powolność Porty dozwolą tę sprawę na drodze pokojowej załatwić. Od 13. b. m. nie potykały się więcej strony nieprzyjazne, Czarnogórcy pozostali w powiecie Grahowa, a niedobitki Turków w Trzebinii.”

Wprawdzie mają Turcy jeszcze drugi oddział w Hercegowinie, a trzeci pięcio-tysięczny przybił już zapewne do brzegów Dalmacyi; z tém wszystkiem jednak są to zbyt słabe siły nietylko do zajęcia Czarnogóry, ale nawet powiatów, które z nią się połączyły.

Wymowniej od wszelkich przedstawień, wpłynęły na postanowienie sultana, aby dalszych kroków nieprzyjaznych względem Czarnogóry zaniechać, dwa francuzkie okręta wojenne „Algeziras” i „Eylau”, które opuściły Tulon 14. b. m. Okręta te otrzymały rozkaz krążyć na Adryatyku w pobliżu wybrzeży dalmackich sąsiednich

Czarnogórze. Rozkaz miał nastąpić za porozumieniem się Francyi z Rosyą i Anglią.

*Kolońska Gazeta* co do tej kwestyi dodaje następującą uwagę: „Łatwo pojąć, do czego to wszystko dąży. Tureckie sprawy chcą koniecznie wprowadzić na konferencye, Francya i Rosya życzą sobie wystąpić jako opiekunów mocarstwa chrześciance w Turcyi, Austriya zaś o ile można najwięcej przyczynić nieprzyjemności Prusom, których polityka wschodnia w najnowszych czasach, wyznać trzeba, była bardzo błędna, zechce ją zapewne tym razem naprawić, i stać będzie na konferencyach paryzkich wiernie przy Austrii, która broniąc nad Dunajem własną sprawę, broni zarazem i sprawy europejskiej.”

Obiegającą w Wiedniu pogłoskę o upadku gabinetu Derby, nie potwierdziły do tych czas żadne pewne wiadomości. Rozprawy nad wnioskiem Cardwella, naganającym gabinet, rozpoczęte w piątek w nocy (14. b. m.) zostały odroczone, jak już donosiliśmy, po mowie Johna Russela do soboty (15. b. m.). Do tych czas nie mamy wiadomości o wypadku obrad. U lorda Palmerstona odbyła się na dniu 15. maja narada różnych stronnictw parlamentu, na której znajdowało się 206 członków. Opozycja spodziewa się pokonać gabinet większością 40 głosów. Zdaje się, że Roebuck głosować będzie przeciw wnioskowi Cardwella.

Dzienniki petersburskie z dnia 9. maja zamieszczają podanie szlachty z gubernii kurskiej i woroneżkiej o pozwolenie zawiązania komitetów, mających się zająć polepszeniem bytu włóścian. Listy zaś z Petersburga donoszą, że hr. Orłów, prezes rady państwa zamysła cofnąć się od służby publicznej, i wyjeżdża za granicę. Niektórzy wyjazd ten hr. Orłowa kładą w związku z przyszłymi konferencyami.

## Sprawa Mehemeta Beya (Bangya).

Wszystkie niemal dzienniki donosily przed niedawnym czasem o spisku, jaki w Czerkiesyi odkrył miano. Dziennik stambulski *Presse d'Orient* był źródłem, z którego czerpano tę wiadomość; i właśnie dla tego, że tą drogą wiadomość ta doszła do Europy, podejrzowano jej prawdziwość, jak po większej części wszystkie z Czerkiesyi przez Stambuł do Europy przychodzące doniesienia. Wstrzymywaliśmy się przeto z udzielaniem tej wiadomości. Dziś zaś, gdy dzienniki ogłaszają dokumenta, potwierdzające powyższą wiadomość, zdaje nam się na czasie podnieść tę sprawę, która jakkolwiek nie wpłynie na losy Europy, jest jednak sama przez się ważną i z wielu względów zasługuje na uwagę.

Z dokumentów, jakie poniżej podajemy, jak też ze zeznania Mehemeta Beya samego okazuje się, że Mehmet Bey, niegdyś Jan Bangya de Holosfalva, służył w wojsku austriackim, był później aż do r. 1848 redaktorem gazety presburskiej, w czasie wojny węgierskiej służył jako pułkownik w 35tym pułku honwedów, a od kapitulacyi Komarna mieszkał w Paryżu, jako korespondent wielu gazet. Z polecenia Kossutha odjechał w grudniu r. 1853 do Stambułu, przeszedł tam na Islam, został mianowany pułkownikiem tureckim i jako taki (starając się o to usilnie także z polecenia Kossutha) wysłany został do Czerkiesyi. Zamiarem jego było, jak w swoim zeznaniu powiada, oddać Czerkiesyę Rosyi w drodze spokojnej, powolnej, ale pewnej — za co w nagrodę od Rosyi miał Kossuth Węgry otrzymać. Brzmi to zapewne bardzo dziwnie, jednakże zeznania Bangyi tak tę rzecz wyjaśniają. W porozumieniu z nim był pułkownik Türri i generał Stein. Chcieli oni najspierw przekonąć Czerkiesów, że się nie mogą spodziewać pomocy przeciwko Rosyi ani od Turcyi, ani też od żadnego innego mocarstwa; powtórnie zdemoralizować Czerkiesów za pomocą ułożonych naprzód klęsk; a po trzecie nakłonić ich, aby uznali cara jako swojego zwierzchnika, nie placąc mu wprawdzie żadnego haraczu, ale przyjmując garnizony rosyjskie. Rosyanie mieliby przez ten czas wstrzymać się od atakowania Czerkiesyi i dopiero wtedy rozpocząć operacyę, gdy Czerkiesi na duchu upadną. Mieli dalej nadzieję, że

otwarta komunikacyja handlowa z Rosyą wprowadzi i rozpowszechni po kraju rosyjskie idee, a pokój, handel, zbytek, łaski carskie, pieniądze i ordery dokonają dzieła, tak, że za 10 lub 15 lat uda się zrobić z Czerkiesyi to, co zrobiono z Georgii, t. j. rosyjską prowincyę. Mehmet Bey został uwięziony 31. grudnia r. z., a stawiony przed sąd wojenny, zeznał to wszystko, co powyżej w streszczeniu podaliśmy; 20. stycznia skazano go wyrokiem tegoż sądu na śmierć. Wyroku nie wykonano, bo się oparł temu Sefer Pasza, i to z tego powodu, że Bangya należy do armii tureckiej. Czerkiesi odesłali go do Trapezuntu, a z tamąd przyjechał do Stambułu, gdzie całą tę sprawę wytoczono.

Czerkiesi nie nastawali na życie Mehemeta Beya, bo się obawiali, żeby to w Europie nie rzuciło w pierwszej chwili światła niekorzystnego na nich.

Podaliśmy w 14tym numerze *Przeglądu* treść listu Mehemeta Beya, którym tenże się tłumaczy co do zdrady, jaką mu zarzucają. Obiecał on w tym liście, że zrobi wkrótce odkrycia, które jego zupełnie oczyszcza, a potępią właśnie tych, którzy go oskarżają. Dotychczas jednak niezrobił tych odkryć; natomiast doszły do wiadomości publicznej inne dokumenta, które zdradę Bangyi potwierdzają. Udzielamy czytelnikom naszym niektóre z tych dokumentów. I tak najspierw *wyrok* wydany przez sąd wojenny zostającego w służbie czerkieskiej legionu polskiego, datowany z Aderbi d. 20. stycznia r. b., który tak opiewa:

„Przejrawszy zeznania pułkownika Mehemeta Beya (alias Jana Bangyi de Holosfalva), które odczytano na posiedzeniach sądu z dnia 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 11. stycznia, wysłuchawszy d. 9. b. m. świadków, uznaje sąd wojenny Mehemeta Beya na mocy jego własnego i świadków zeznania, winnym zdrady kraju i tajemnego porozumienia z nieprzyjacielem, ogłasza go infamisem, odbiera mu jego stopień i skazuje go jednogłośnie na śmierć.” Wyrok ten podpisali Bogumił Łapiński pułkownik, Piotr Stankiewicz kapitan, Józef Aranowski porucznik, Kazimierz Wisłocki, Antoni Kryszkiwicz, Franciszek Stok podporucznicy, dalej jeden sierżant, dwóch podoficerów, jeden bombardyer, dwóch kanonierów i dwóch szeregowców.

Głównym świadkiem przeciwko oskarżonemu był Mustafa z Natkuaz (?), przez którego obżalowany listy do generała kozaków Filipsona posyłał i odpowiedzi od tegoż odbierał. Niezastawszy ostatnią razą Filipsona, wrócił Mustafa z listem, a mając Bangyę już dawno w podejrzeniu, denuncyował go. Tak opiewa ten list:

„Czy nie byłoby to korzystniej dla Rosyi uspokoić Czerkiesyę? Bo być może, że udałoby się teraz przy wielkich ofiarach zdobyć równiny, ale gór i naturalnych twierdz nigdy. Rosyjskie działa nie sprawiają już dawnego wrażenia, czerkieska artylerya jest w stanie rywalizować z rosyjską. Czerkiesi nie są dzisiaj tém, czém byli przed pięćmi laty; wsparci nie licznem ale regularnem wojskiem, biją się tak dobrze jak i Rosyanie; a za ojczyznę i religię swoją będą walczyć do ostatniej kropli krwi. Czyż nie byłoby więc lepiej przystać na udzielenie im jakiego cienia wolności? dać Czerkiesyi własnego księcia, a tego księcia oddać pod opiekę rosyjską? słowem, zrobić z Czerkiesyą to, co zrobiono z Georgią? Skoro Czerkiesya raz ściśle połączy się z Rosyą, wtedy ma Rosya otwartą drogę do małej Azyi i do Indyów. Kto wie, czy na tej podstawie nie dałoby się co zrobić. Rozważ Pan to i odpowiedz.”

Dwaj inni świadkowie Achmet Effendi były sekretarz turecki, i Achmet Czausz ordynans obżalowanego, zeznali, że Bangya mówił o napadzie, jaki wykonali Rosyanie na polski pod pułkownikiem Łapińskim w Gelenczyku stojący legion, daleko wcześniej, nim nadeszła wiadomość o tym wypadku. Jako uzupełnienie tych ważnych dokumentów, przybyła wiadomość ze Stambułu, że pięciu znakomitych Czerkiesów, pomiędzy którymi jest dwóch członków wielkiej rady narodowej, którzy jadąc do Mekki przybyli właśnie teraz do Stambułu, chcą, i to w obecności obżalowanego, zaprzysiąc prawdziwość oskarżenia.

## Zakon rycerzy Jerozolimskich s. Jana.

Wiadomo jest, że ten zakon po czterdziestoletnim snie do nowego rozbudził się życia. Król pruski zreorganizował część tego zakonu protestancką, by dawni szpitalni rycerze mogli na nowo działać wedle chrześcijańskich celów swego zakonu. Zdaje się, że ten przykład zbawienny wywarł wpływ na część zakonu katolicką. Zakon zamysła tedy wrócić na dawne stanowisko, i tam znowu pełnić obowiązki, jakie wziął na siebie ten zakon szpitalowych rycerzy, założony w wieku XI. przez pobożnych pielgrzymów. Zdaje się nam tedy, że jest na czasie dać czytelnikom naszym wiadomość z pewnych źródeł czerpaną, o dzisiejszem położeniu tego zakonu i jego dotychczasowych działaniach.

Po opuszczeniu wyspy Malty przeniósł się naprzód zakon do *Catani* w Sycylii. Lecz gdy zdecydowano zniszczenie komturatów neapolitańsko-sycylijskich, przenieśli się rycerze zakonowi do Ferrary, a z tamąd w r. 1834 do Rzymu, gdzie się też dotąd znajduje. Od r. 1805, w którym umarł ostatni wielki mistrz Giovanni Battista Tommasi, głową zakonu jest zastępujący wielkiego mistrza hrabia *Philippo Colloredo*. Przy jego boku jest rada zakonu, której członkowie przedstawiają dawne wielkie urzędy zakonu. Z dawniejszych ośmiu języków, na jakie się dzieli zakon (językami nazywano narodowości różne), pozostało dwa tylko: 1) Język włoski, z wielkimi przeorstwami w Rzymie, Sycylii i Lombardyi; 2) Język niemiecki z jednym tylko wielkim przeorstwem czeskim.

Zakon ten czuł od dawna potrzebę rozbudzenia się z tego letargu nieczynności. Będąc przez czas niejaki w zupełnym upadku, zaczął się podnosić poprawiwszy swe położenie finansowe i stanowisko na zewnątrz. Działalność zakonu w tym względzie rozpoczęła się jeszcze za zastępcy *Candida*, i rozprzestrzenia się co raz dalej pod teraźniejszym zastępcą. W skutek układów z rządem neapolitańskim, większa część dawniejszych komturatów, które już były pod zarządem kameralnym, została oddana zakonowi. Rząd austriacki, który nawet w czasie największych potrzeb, nie ruszył żadnego z komturatów czeskich, zezwolił i pomógł do utworzenia wielkiego przeorstwa lombardzko-weneckiego, do którego przydzielono jeszcze komturaty w Modenie i Parmie.

W czasie, gdy komturaty te prawne mnożyły się co raz więcej przez przybytek potworzonych prywatnych majoratów, powstały i w Pjemencie nowe komturaty, tak, że jak na teraz, z całych Włoch jedna tylko Toskania nie posiada zakonu rycerzy jerozolimskich.

Po tak szczęśliwym początku, zakon zwrócił całą swą staranność ku temu, aby działać wedle przepisów swoich zakonnych, o ile się dadzą połączyć z tak bardzo zmienionymi stosunkami we względzie moralnym, społecznym i politycznym. W Rzymie zakon wziął na siebie zarząd szpitalu wojskowego. Przedsięwzięcie to dla przyczyn miejscowych pożądanym nie wydało owoców. Pomocą myśli przewodników zakonu zaczęły się zwracać ku Wschodowi, ku któremu pociągały ich i wspomnienia świętej przeszłości zakonu na Wschodzie, i tamtejsze stosunki religijne. Jak pożądanym jest rozprzestrzenie działalności kościoła katolickiego z jego rozmaitemi obrządkami na wschodzie, nie potrzeba dowodzić; niemniej każdy przyzna, że stowarzyszenie takie, któreby prócz wery stało zupełnie niepodległe, opierając się na swoich udzielnych prawach, mogło w tej mierze działać bardzo pożytecznie. Terażniejsi przewodnicy wszystkie po temu poczynili kroki, jakie tylko w ich mocy były. Wystano do Palestyny jednego niemieckiego szlachcica, który prawie zawsze mieszka we Włoszech, p. Gottlieba Schrötera (brata ministra sprawiedliwości w księstwie Meklemburgo-Szweryńskim), aby się sam jak najstaranniej zajął poznaniem stosunków tamtejszych tak materialnych, jak duchownych. Wiadomości te są gwałtownie potrzebne, bo stanowią dla zakonu konieczny warunek przyszłego rozwoju. Pan Schröter wrócił w listopadzie roku przeszłego, i złożył szczegółowe sprawozdanie, które ma posłużyć za podstawę przyszłych urządzeń. Najpierwszemu przedsięwzięciem ma być urządzenie wielkiego szpitalu dla pielgrzymów w Jerozolimie, pod zarządem rycerzy s. Jana. Plan ten, jak się zdaje, może łatwo przyjść do skutku, a wykonanie błogie bardzo przynieść może skutki.

Hrabia Colloredo udał się przedewszystkiem do stolicy apostolskiej, prosząc o współdziałanie, przyczem wszystkim przedłożył plany i warunki. W samym zakonie myśl ta uzyskała wielkie uznanie; sam bowiem ma to przekonanie, że wyższe mieć powinien cele, nad dawanie tylko przytulku i utrzymania niektórym szlacheckim rodzinom. Ze strony zatem zakonu nie wykonaniu tej myśli nie stoi na przeszkodzie. Ale zakon jest za słaby, aby naprzeciw rządowi tureckiemu, jako też naprzeciw mocarstw europejskich, które dzielą się opieką nad chrześcijanami na Wschodzie, mógł zająć stanowisko godne swego znaczenia historycznego, i zachował swoją niepodległość wśród tych wszystkich walk, jakimi się na Wschodzie pojawiają narodowe i dyplomatyczne rywalizacje. Z tego też powodu, zakonowi najpożądaną i najstosowniejszą opieką stolicy apostolskiej. Zakon rycerzy Jerozolimskich znalazł nie mało sympatyj i w stolicy Francji. Jeżeli dotąd nie jest uznany we Francji,

to nie dla tej udziałności, którą zakon za dawny swój przywilej uważa, ale z powodu prawodawstwa francuzkiego, które wprost się wszelkim sprzeciwia korporacyom. Z drugiej znowu strony Francya rości sobie wyłączne prawo do opieki nad wszystkimi chrześcijanami obrządku łacińskiego w Palestynie. I to roszczenie trudno bardzo pojednać z prawami zakonu jerozolimskiego. Nie wiadomo zresztą dotąd, o ile znajdzie wsparcia dla planu swego u głowy kościoła. To zawsze pewna, że myśl założenia takiego zakładu dla pielgrzymów w Jerozolimie pod przewodnictwem rycerzy Jerozolimskich, coraz więcej znachodzić będzie współczucia pomiędzy chrześcijanami wszelkich wyznań, mianowicie teraz przy wzmagającej się czci dla miejsc świętych. Jest zatem nadzieja, że wszystkie te trudności nie są tak trudne do zwalczania, i że myśl ta przyjdzie do skutku prędzej czy później, mianowicie gdy z żadnej strony nie brakuje na dobrych chęciach, i środków materialnych jest podostatkim.

Zakon rycerzy s. Jana jest dzieckiem wszystkich narodów, i dla tego samego jemu najlepiej przystoi, aby w kraju, który jego właśnie był kolebką, do łańcucha zakładów rozmaitych, jakimi chrześcijaństwo otacza grób święty, jedno ogniwo więcej dodał.

## Przegląd dzienników.

**Wiedeń 17. maja.** Książęta Piotr i Andrzej Karagieorgewicze jadą do kąpiel *Gleichenberg*; serbski minister finansów p. Jan Marinowicz odjechał zaś nazad do Belgradu. Adjutant księcia Czarnogóry p. Makowicz wraca dziś do Cetynii. O. Z.

— 19. maja. Francuzkie i belgijskie dzienniki szeroko o tem rozprawiły, że rząd austriacki nie pozwala na to, by archimandryta Czarnogóry Nikanor jechał do Petersburga w celu otrzymania tamże poświęcenia. Do *Gazety augsburgskiej* piszą w tym względzie z Wiednia, że archimandryta jest Austriakiem i że powinien tak jak wszystkie jego poprzednicy, udać się do Karłowic po poświęcenie, a nie do Petersburga. Archimandryta dla tego tylko może do Petersburga chce jechać, że tam się spodziewa otrzymać mitrę, klejnoty i inne dary, a w Karłowicach u biednego patriarchy niczego spodziewać się nie może. O. Z.

— Ambasador austriacki w Petersburgu hrabia Esterhazy zrezygnował ze swej posady; niewiadomo jeszcze, kto tę godność po nim obejmie.

**Tryest 14. maja.** Z Raguzy donoszą, że pod Klekiem przybyły do łądu znowu trzy tureckie okręty i przywiozły 4000 wojska tureckiego. Wybrzeża Albanii są ciągle jak najsurowiej strzeżone. Stalki z Korfu, które dla Czarnogórców amunicję i broń wiozą, w żaden sposób ładować nie mogą, a Czarnogórcy mają, jak słychać, wielki brak amunicji. Z. Z.

— 17. maja. Arcyksiążę Maksymilian przybył tu dzisiaj z Wiednia o godzinie 11. i odplynał natychmiast do Wenecji. Dzienniki zagraniczne twierdzą, że przyjazd arcyksięcia stoi w związku z równoczesnym rozkazem wysłania dwóch fregat austriackich z wojskiem do Cattaro. Wyszadziwszy wojsko, mają obie fregaty krążyć u brzegów Albanii. Tel.

— 18. maja. Według wiadomości z Raguzy, podzielili się Czarnogórcy i powstańcy na dwa oddziały: jeden oddział pod dowództwem Wukałowicza, spaliwszy wioski *Orachowacz*, *Lustna* i *Unido di Korienicz*, ruszył do Zuczby; drugi oddział zaś miał powrócić z łupami do domu. Dnia 16. zburzyli Czarnogórcy polanki tureckie *Korenicz* i *Knedos*, a następnie zamierzali uderzyć w nocy na Bilur; inni oblegli *Klobuk*. Mniemają, że wojewoda *Mirko*, wódz z pod *Grahowy*, wróci wkrótce w góry. Tel.

**Berlin 13. maja.** Książę Fryderyk Wilhelm, jadąc wczoraj przed południem na mustę, spadł z konia dość nieszczęśliwie; skaleczył bowiem nos i wywichnął lewą rękę i lewą nogę.

**Warszawa.** Cesarz Alexander wyznaczył znaczną sumę rocznie na stypendya dla uczniów w okręgu naukowym warszawskim, t. j. w królestwie polskim, a mianowicie 17.000 rub. sr. na stypendya dla uczniów odznaczających się zdolnościami do nauk matematycznych i technicznych.

— Dnia 3. maja dali w Żytomierzu mieszkańcy tego miasta i zebrani obywatele pożegnalną ucztę dla znakomitego pisarza J. I. Kraszewskiego z powodu jego wyjazdu za granicę. Na uczcie tej gospodarzył gubernialny marszałek szlachty *Mikulicz*, a uczestniczyli jako goście książę biskup *Borowski*, gubernator książę *Drucki-Sokolnicki* i generał *Ofrozimow*, dowódca 2. korpusu. Przy toastach wniesionych na cześć odjeżdżającego Kraszewskiego powiedziano kilka pięknych przemów, wyliczając wielkie i uznane zasługi znakomitego autora i obywatela.

— 12. maja. *Gazeta Warszawska* ogłasza następujący program prac komitetów gubernialnych szlachty, mających na celu polepszenie bytu włościan dóbr obywatelskich.

Najpierwszym obowiązkiem włożonym na komitety gubernialne jest: 1) zbieranie wiadomości o majątku włościan, na zasadach wskazanych w reskrypcjach naj-

wyższych, i 2) nakreślenie ogólnych w tym przedmiocie przepisów. Po wykonaniu tego obowiązku, też komitety wezwane zostaną do wprowadzenia w wykonanie przepisów najwyższej zatwierdzonych; następnie powierzonem zostanie tymże komitetom, lecz w składzie zmniejszonym, nakreślenie projektów ogólnej ustawy wiejskiej, mającej wskazać wszystkie szczegóły bytu włościan podług nowego ich urzędzenia. Stosownie do tego zakresu czynności komitetów gubernialnych, prace ich dzielą się właściwie na trzy okresy: 1) Określenie w osobnym projekcie, przepisów, zasad głównych polepszenia bytu włościan dóbr obywatelskich. 2) Rzezywiste wprowadzenie w wykonanie w każdym majątku przepisów pomienionych, po uzyskaniu najwyższego ich zatwierdzenia. 3) Wygotowanie ustawy wiejskiej, wskazującej wszystkie szczegóły bytu włościan, lub też złożenie niezbędnych na to materyłów. Do tych wszystkich prac proponowany jest następujący program ogólny:

*Okres pierwszy prac, obmyślenie środków dla polepszenia bytu włościan i nakreślenie projektu przepisów.* Prace pierwszego okresu dzielą się na przygotowawcze i stanowcze. Do prac przygotowawczych należą: 1) Zebranie wiadomości i 2) narady powiatowe w guberniach, w których takowe są polecane. Po obrze do komitetu gubernialnego członków w sposób na to ustanowiony, marszałek gubernialny szlachty, jako prezes tego komitetu, nakreśla jeden program ogólny, mający na celu zebranie wiadomości dotyczących wszystkich dóbr szlacheckich. Programy takowe, w należytej liczbie egzemplarzy, mają być rozslane przez marszałków powiatowych do wszystkich dóbr szlacheckich, a członkowie i kandydaci komitetu powinni dopilnować, każdy w wyznaczonym mu okręgu, ażeby wiadomości zredagowane były z jak największą akuratnością i w jak najkrótszym przeciągu czasu. Okoliczności miejscowe każdej gubernii wskażą najlepiej, jakie mianowicie wiadomości potrzebne są dla prac każdego komitetu gubernialnego. Dla osiągnięcia celu ogólnego, pożytecznym jest mieć ile można najpewniejsze daty o przedmiotach następujących: 1) Liczba dusz w każdym majątku podług 10go spisu ludności. 2) Podział włościan, pod względem wykonania pańszczyzny, na stadła, i liczba tych ostatnich czyli robotników. 3) Urządzenie ich pod względem zagród, liczba tych ostatnich i przestrzeń gruntu przez nie zajmowanego. 4) Ogólna przestrzeń gruntów w każdym majątku: a) grunta w osobnych kawalkach, i b) przecięte cudzemi gruntami. 5) Podział użytków rolnych pomiędzy obywatelami i włościanami. 6) Stosunki ogólnej ilości gruntów w desiatynach, do masy ludności duszami wyrażonej. 7) Stosunek ilości desiatyn dawanych włościanom do liczby ludności reprezentowanej przez stadła czyli robotników. 8) Wartość zagród, to jest: tak budynków jak i gruntów, na których są wzniesione. 9) Wartość użytków rolnych wszelkich nazw: a) cena powszechnie praktykowana; b) zapłata za robotę od desiatyny; c) wartość uprawy; d) średni dochód brutto z desiatyny. 10) Przemysł włościan: a) rolny; b) rzemieślniczy; c) fabryczny; d) furmański itd. 11) Obowiązki włościan: a) podatki i czynsze, ich wysokość i sposób ściągania; b) robocizna w naturze. Liczba dni pańszczyznianych, roboty terminowe, cena przez przybliżenie dnia roboczego; mekkoż pięszego, takiegoż ciągłego bądź konni, bądź wołami, oraz żeńskiego; dni, w które cała gromada wzywa się do roboty, i płaca za nie. 12) Ludzie dworscy: a) zapisani do domów i kapitałów; b) zapisani do dóbr osiedlonych; c) podział tych ostatnich na służbę dworską i oficyalistów do gospodarstwa. Liczba jednych i drugich podług spisu ludności i urzędzenia ich bytu gospodarczego. 13) Z ludności wiejskiej: pisarze, służba w kantorach, gajowi, muzykanci, śpiewacy, zawiadujący psiarnią, felczery, weterynarze, gorzelniarze, ogrodnicy, cukrowarzy, saletrowarzy, młynarze, pastuchy itd.; liczba ich i urządzenie ich bytu gospodarczego. 14) Liczba włościan w majątku umiejących czytać i pisać, i istniejące obecnie sposoby rozszerzania tych wiadomości. 15) Zakłady gospodarcze i dobroczynne; kapitały gminne, banki wiejskie, magazyny zapasowe, domy przytulku dla starców i kalek, szpitale, ochrony dla dzieci. 16) Długi bankowe i zaległości podatków obciążające majątki. Ogólna suma tak jednych jak i drugich powinna być wykazana do 1. stycznia 1858 roku. Wszystkie wiadomości powyższe mają być połączone w jedną całość co do każdego powiatu, i w takim kształcie mają być złożone w komitecie gubernialnym. Narady powiatowe odbywać się mają przy samym obiorze członków, i mają dotyczyć li tylko sposobów wprowadzenia w wykonanie zasad głównych, wskazanych w reskrypcie najwyższym, oraz wskazań objętych okólnikiem ministra spraw wewnętrznych, z zastosowaniem się do okoliczności miejscowych, potrzeb, przemysłu i zatrudnień mieszkańców powiatu. Zdania na naradach powiatowych uchwalone, mają być przedstawiane komitetowi gubernialnemu. (D. e. n.)

**Petersburg.** Coraz głośniejsze rozchodzą się wieści o wystąpieniu z ministeryum, ministra wojny *Suchozaneta*, sprawiedliwości *Panina*, i spraw wewnętrznych *Lanskoja*. Na miejsce pierwszego ma przyjść książę *Wasilczykow*. *Ulubieniec* cesarza, generał *Rostowcow* waha się dotąd zająć jakąkolwiek ministeryalną posadę. Radca *Nowosielski*, którego niezmordowanej staranności zawdzięcza *Rosya* utworzenie towarzystwa handlu i żeglugi na czerwonym morzu, założył teraz w dalszej planu swego konsekwencyj, towarzystwo parowej żeglugi na morzu kaspjskim, na akcyje; cesarz potwierdził już nowe statuta tego towarzystwa. Kapitał zakładowy za pomocą akcyj 12.000, po 250 rub. sr. wynosić będzie 3.000.000 r. sr. Aby pomódz temu przedsięwzięciu, rząd się zobowiązał przez lat siedm prowianty dla wojska kaukazkiego sprowadzać tylko z *Astrakanu*, a mianowicie, nie mniej od 350.000, a nie więcej nad 500.000 czetwerti (czetwert zawiera mniej więcej dwa korce polskie).

Na ostatnim jarmarku w *Irbit* (gubernia permska) ukazał się teraz najwidoczniej wielki wpływ na handel, wynikły z utworzenia portów nad *Amurem*. (O nowych osiadłościach nad *Amurem* mówiliśmy w jednym z dawniejszych numerów naszych.) Można śmiało powiedzieć, że dla handlu w *Syberyi* nowa zakwitła epoka. Na tym jarmarku, najznacniejszemu w *Rosyi* po jarmarku w *Nizszym Nowogrodzie*, dawniej *sybirscy* kupcy przyjeżdżali tylko po to, aby od rosyjskich kupców nabywać europejskie towary. Teraz *sybirscy* kupcy poprzyjeżdżali z kolonialnymi towarami, i przedawali po bardzo słabszych cenach. Jeżeli tak dalej postępować będzie, kupcy rosyjscy nabywać będą od *sybirskich* towary kolo-

niałne. W Irkutsku pud cukru (40 funtów), który dawniej kosztował 25 rubli, sprzedawano teraz po 7 1/2 rub. Do podniesienia handlu wiele się przykładają towarzystwo handlowe nad Amurem, które robi ogromne interesa.

**Paryż 13. maja.** Książę wirtemburski, następca tronu przyjechał do Paryża d. 12. maja. Dnia 14. odwiedził go cesarz, w prostym powozie bez wszelkiej świty. Marszałek Pelissier ma przybyć do Francji w lipcu, aby być obecnym przy uroczystościach, jakie się mają odbyć pod Cherbourgim. Spodziewają się także królowej angielskiej na ten festyn. Książę Malachowy bardzo podobają się w Anglii, mianowicie dla swego nader otwartego usposobienia. W tej mierze opowiadają następujące charakterystyczne zdarzenie. Gdy razu jednego audyencya u królowej wydała mu się za długą, rzekł do niej: „Nie chcę zabierać Waszej k. Mości więcej czasu, i odchodzę.“ Królowa odpowiedziała na to z uśmiechem: „Popelnisz pan błąd naprzeciw etykiety, i muszę panu dać nauczkę małą. Jeżeli głowa ukoronowana przyjmuje kogo, ten się nie może oddalić, póki go sama nie wypuści. A że ja pana bardzo lubię, więc nie prędko go uwolnię.“ Opowiadają prócz tego o innych marszałkach odpowiedziach energicznych, które go robią ulubieńcem towarzystwa angielskiego.

Fuad Pasza ma w tych dniach wyprawić wielki obiad. W kołach towarzyskich mówią, że artykuł Monitora (o którym wspominaliśmy) wyszedł naumyślnie najajutrz po przyjeździe Fuad Paszy, jako odpowiedź na to, że Fuad Pasza nie prosto do Marsylii przyjechał. Wiadomo bowiem, że dwór tulujski nie był wcale zadowolony z tego, że Fuad Pasza wstępował do Wiednia, jak gdyby przed konferencyami paryskimi chciał się poprzednio porozumieć z dworem wiedeńskim. Ciało dyplomatyczne miało całe zaprotestować naprzeciw znajomemu zatrzymaniu gazety belgijskiej *Independance*, i to tak surowemu, że nie pozwolili jej odsyłać nawet do członków ciała dyplomatycznego. Nie bez słuszności utrzymują, że podobny zakaz, dotykający ciała dyplomatyczne, nie istniał nawet w Rosji.

— 15. maja. Z Afryki nadeszły petycje o to, by nieprzedsiębrano oddzielenia administracji Algeryi od Francji; (jak wiadomo, jest zamiarem cesarza mianować księcia Napoleona vice-królem tej kolonii). — Vice-konzul francuzki w Suez został wezwany do Paryża. — W ostatnich sprawozdaniach uskarżają się prefektowie na niezadowolone i niechęć, jaka panuje, szczególnie w kołach kupieckich. O. Z.

— 16. maja. Dzisiejszy *Monitor* donosi, że 14go b. m. dwa francuzkie liniowe okręty odplynęły z Tulu na morze adryatyckie. O bitwie pod Grahową powiada *Monitor*, że Turcy stracili większą liczbę swych oficerów, cofnęli się w największym nieładzie do Trzebini. K. Z.

**Londyn 12. maja.** Z Indji sięgają wiadomości po 20. kwiecień. Sir Collin Campbell zjechał się d. 12. kwietnia w Allahabadzie z jenerałnym gubernatorem, z kąd miał się udać do Robilkundy. Bareilla i Kalpi zostają jeszcze w reku nieprzyjaciela. Rokoszanie stoją w znacznej sile wzdłuż rzeki około Futtipur i Benares. Liczne oddziały powstańców posuwają się od wschodu, by stawić czoło Anglikom. Nepalowie posilkujący dotąd Europejczykom, cofają się ku swej granicy, ażeby ją zasłonić przed powstańcami. Oddziały partyzanckie powstańców, snujące się po całym kraju, i wzmagające się upały, utrudniają poruszenia wojsk angielskich. 18. kwietnia znajdował się Sir Hugh Rose w Ihansi, jenerał Robertson w Nussirabadzie, a Whitlok w Saugorze. Zbiegli z Luknowa rokoszanie zajęli środek kraju, i przecięli komunikację między Benares i Gorukpurem.

— 13. maja. W Anglii, jak wiadomo, ulano z zdobytych w wojnie krymskiej dział rosyjskich 15 stóp wysoką piramidę, która miała uniesmiertelnić nazwiska angielskich oficerów artylerji, poległych w tej kampanii. Ten pomnik zamierzano ustawić w arsenałach w Woolwich, na co atoli rząd nie dał przyzwolenia, jako też i na wprowadzenie dzwonu, ulanego z kruszcu dział rosyjskich na dzwonicę tego arsenału. Ten zakaz zdaje się być wydany przez wzgląd na terażniejsze stosunki z Rosji.

**Stambul 9. maja.** Razem z wiosną ukazało się nowe życie we wszystkich częściach państwa tureckiego. W Stambule postępuje cywilizacja olbrzymimi krokami. Prócz doskonale brukowanych trotoarów i pięknego oświetlenia gazem, co już uskuteczono, zajęto się teraz regulacją, wymiarem i podziałem miasta. Urzędnicy, których do tego wyznaczono, sami Polacy i Niemcy, są wcale dobrze płatni, a dzisiejsze dzienniki ogłaszają, aby tym urzędnikom każdemu dozwalał przystępu do swojej posiadłości i ułatwiał uskutecznienie tych wymiarów. Z Bagdadu donoszą, że Omer Pasza energicznym postępowaniem potrafił zmusić arabskich szejków do poddania się. Przybyli oni do Bagdadu, hołdowali na nowo i zaprzysięgli wierność sultanowi. K. Z.

przysłowie, i dobrze powiada. Dla tego też i ja przepraszając was za to spóźnienie pochodzące z czysto przypadkowych okoliczności, przesyłam wam choć tych kilka słów pośmiertnych niejako, bo wystawa już przeszła, i została kilkakrotnie osądzoną. Nie myślę się też wdawać teraz w bardzo szczegółowy rozbiór; powiem tylko o ogólnym wrażeniu, jakie sprawiła tegoroczna wystawa, i wymienię kilka utworów rodzinnych, bo mniemam, że te czytelników waszych najwięcej obchodzić mogą. Jeżeli wystawa sztuk pięknych ma nas obchodzić, to zapewne z tego głównie stanowiska, o ile się sztuka malarska podnosi u nas, i jacy malarze rodzinni odznaczają się w niej. Utwory obce, jakkolwiek je podziwiać możemy, nie wzbudzają przecie tej sympatii, jaką nas przejmują tak przedmioty rodzinne, jak i własni pracownicy. Mianowicie do miary waszego *Przeglądu*, wedle własnych słów waszych, kosmopolityzm nie przystaje zupełnie. Gadajmy sobie w domowym kółku o domowych rzeczach. Jest to może egoizm, ale egoizm najgodziwszy, a nawet konieczny, bo długobymy czekali, zanim zaczął drudzy o nas mówić. A choć powiedzą co?... Lecz zanadto się już rozgadałem, i boję się na prawdę, by przedmowa nie była dłuższą od dzieła samego. A więc do rzeczy.

Przedewszystkiem, i to z prawdziwą powiem wam przyjemnością, że wystawa krakowska co raz więcej nabiera znaczenia, tak przez ilość obrazów wystawionych i ich wartość, jakoteż przez coraz silniejsze współczucie, jakie obudza w publiczności naszej. Współczucie to jest znakiem bardzo dobrym. Sztuka bowiem łączy się mile z życiem umysłowym każdego narodu. Obojętność dla sztuki bywa zwykle smutnym znamieniem apatii ogólnej. A apatia w organizmie czy człowieka, czy narodu, jest bardzo fatalną oznaką — *malum signum* nazywają ją doktorzy.

Co do ilości, tego roku było 165 obrazów wystawionych, gdy w roku przeszłym dochodziła ledwie do 70. Też samą proporcję zauważać można było co do wartości obrazów wystawionych. Słabe i mierniejsze utwory były w ogromnej mniejszości. Nie było zapewne arcydzieł, ale my nie żyjemy podobno w wieku arcydzieł. Minęły podobno i wielkie czasy, i wielcy ludzie, trudno już dzisiaj o wielkie zdarzenia; wielkie nawet zapęły i wielkie namiętności nie dobywają się już na wierzch, z kądże mają się brać arcydzieła? Radujmy się przynajmniej widocznym postępowaniem. A tego przy tegorocznej wystawie nie zaprzeczyłby najwięcej zubożniały pesymista.

Najwięcej było na wystawie obrazów rodzajowych. Jest to ciekawe znamię naszego czasu, że na wszystkich prawie wystawach po największych miastach, obrazy rodzajowe przeważają. A najrzadsze są obrazy historyczne. Z kąd to pochodzi? maż to być dowodem upadku sztuki? są to pytania, które mimowolnie przychodzą do myśli. Wiele i bardzo wiele dałoby się o tem powiedzieć; ale zaprowadziłoby to mnie za daleko; wszakże estetycznej rozprawy nie myślę pisać. Ot tak nawiasem, jak na skromnego korespondenta przystoi, powiedziałbym tylko, że jak we wszystkim, co nas otacza, tak i w sztuce objawia się i objawiać musi znamię czasu. Zdrobniłało wszystko w koło nas, zdrobniłało życie rozkawałkowane na drobne ubiegania się za stroną praktyczną tego życia. I malarze poszli za duchem czasu. Dawniej byli wielcy miłośnicy sztuki, którzy płótno mistrza pokrywali złotem dublonami, a co więcej, wielki malarz mógł być posłem wielkiego narodu u wielkiego króla. Wówczas mistrze tworzyli arcydzieła. A gdzież je łatwiej czerpać, jeżeli nie w historii, tem arcydziele boskiego ducha, który ją pisze. Dla małych? i powiedzmy sobie na ucho, dla gołych miłośników sztuki malarskiej, malarze malują małe obrazki, drobniutkie krajobraziki. Dziękujemy jeszcze Bogu, że nam w nich odmalują choć kawałek nieba pięknego, o którym my ani myślimy, oddani ziemskiej praktyczności; że choć ujrzymy skały i bory w tej cudnej harmonii, którą im nadaje mistrzowska przyroda, bo goniąc za interesem koleją żelazną, nie możemy nawet widzieć tej pięknej przyrody. U bogatego bankiera wazon kamelii, a u mniej bogatego kupca wazonik róży lub geranium, zastępuje całą przyrodę.

Cieszmy się, jeżeli w rodzajowym obrazku, przez techniczne wyrobienie światła i cieni drobnych figurek, i wypracowanych starannie draperyj, przebiję się czasem myśl głębsza, za którą patrzący wymknie się z ciasnych obrębów codziennego życia, i zamarzy, by odgadł myśl malarza.

Z takim usposobieniem przystępując do wystawy, nie dziwić się, jeżeli nie patrzyłem na obrazy przez szkiełko dzisiejszego amatorstwa, które po większej części składa się z formulek napróżd już matematycznie prawie wyrobionych. I jeżeli żądacie takiego amatorskiego sprawozdania, to nie czytajcie dalej, podrzycie korespondencyę moją. Ja się pewno gniewać nie będę, bo i tak boję się, bym naprzeciw dzisiejszego realizmu praktycznego, nie stanął jako marzyciel szukający gwiazd na niebie w boży dzień.

Owoż stanąłem napróżd przed obrazem Löfflera. Nazwisko nie swojskie; ale jest on nasz, bo urodzony i wychowany w Galicyi, i jeszcze więcej pragnie być naszym, gdy wziął się, jak to już głosił wasz Dziennik literacki, który on się nie bierze w ogóle, do je-

szce, gdy wziął się tedy w pewnej części przynajmniej do studyów dziejowych polskich.

I na tem polu jest to pierwsza i bardzo udatna próba. Jest to polski rycerz, żołnierz Sobieskiego, który do domu rodzinnego wraca z wiedeńskiej wyprawy. Przyniesione łupy zwycięzkie zawiesił na ścianach, gdzie zapewne nie jedno już złożyli jego przodkowie, i zgromadzonej rodzinie opowiada przebyte wyprawy. O technicznej stronie tego obrazu nic wam nie powiem; wszakże wszyscy zgodzili się, że wykonanie jest doskonałe, koloryt żywy i prawdziwy, ugrupowanie wzorowe itd. Pan Löffler znany już nadto pomiędzy dzisiejszemi artystami, by mu moja pochwała dodała więcej sławy.

Mnie oczywiście obchodziła więcej myśl, którą umiał przedstawić malarz tak wybitnie, że rzeczywiście uderzała w oczy prawie. Najwięcej podobala mi się postać staro szlachcica, ojca, który słucha synowskich opowiadań. Wedle mnie, w nim się uosabia cała wartość obrazu. Szlachcic ten polski, jest prawdziwym szlachcicem; on jest tam polską postacią *par preference*. Na nim najwięcej znać studja nowe p. Löfflera; i ledwiebym nie powiedział, że i twarz schwytał gdzieś z jakiegoś szczęśliwie niu nadarzonego typu polskiego. On przemawia za myślą obrazu więcej daleko, niż sam opowiadający, i niż łupy niesione przez staro słuę. Bo może słuchający wraz z czasem, do którego należy, więcej jest polskim, i więcej typowym od opowiadającego, który już ma należeć do późniejszej, mniej niestety charakterystycznej epoki. Kto wie, gdyby słuchający zaczął rozpowiadać, możeby więcej warto było słuchać. Lecz przepraszam, znowu z sprawozdawcy wpadam w marzyciela. Najwięcej typowym po szlachcicu jest staro słuę, który choć już na wychodzie, przysłuchuje się opowiadającemu paniczowi. Bywalec to, prawdziwy domownik polski, a zna się na sztuce wojennej, bo zapewne ze starym panem wojował on pod Czarneckim jeszcze. Wyrazy innych postaci są niemierniej charakterystyczne, ale byłyby niemi wedle mego zdania i w obrazie rodzajowym wziętym z innego czasu i z innego społeczeństwa.

Wdzięczni zawsze jesteśmy panu Löfflerowi za tę pierwszą próbę jego nowych studyów, i prosimy bardzo, by dalej na tej drodze postępował. Sławie jego pewnie ujmy nie przyniesie, studiowanie dziejów sławnych. Jego talent znakomity godzien jest czerpać natchnienie z takiego źródła. (C. d. n.)

**Rzeszów dnia 16. maja. 8.** W wychodzącym we Lwowie od marca b. r. *Przeglądzie* powszechnym czytać można korespondencyę z nad Zbrucza, ze Złoczowskiego, od Andrychowa, Brodów i z pod Halicza — może więc w kolumnach tego pisma znajdzie dla siebie pomieszczenie i wiadomość ze środka kraju naszego, która jeżeli nie ogół publiczności, to przynajmniej pewną jej część, a szczególnie rodziców obchodzić może. Owoż w dzień św. Zofii dnia 15. maja odbyła się w lasku „Borek“ zwanym, o ćwierć mili od Rzeszowa leżącym dla uczniów tutejszych szkół normalnych majówka, której urządzeniem i kierunkiem zajmował się szczególnie pan Szreniawski, nauczyciel klasy czwartej w tychże szkołach. Muzyka c. k. pułku dragonów w tym celu z Łańcuta sprawozdana, za której udzielenie panu pułkownikowi przynależne winno się złożyć podziękowanie, uprzyjemniła chwile tak dzieciom, jako też i publiczności udział w tej zabawie biorącej. Urządzenia rozmaitych zabaw dowodziły, iż panowie nauczyciele, miłując swej pieczy powierzoną młodzież, wszystkich dokładali sił i niezmordowanie zajmowali się wszystkim, czemby tylko przyjemność w tym dniu tak dzieciom jak i publiczności sprawić się dało. Ażeby wszystkim zarówno dogodzić, urządzono w lasku przedstawienie sceniczne, wykonane przez bawiących w mieście naszym artystów dramatycznych pod dyrekcją pana Gubarzewskiego. W tym celu odegrano komedję w dwóch aktach Korzeniowskiego „Okrężne w krakowskim.“ Licznie zgromadzona publiczność najlepiej dowiodła, jak się ceni szczerze i bezinteresowne chęci panów przedsiębiorców, którzy nietylko dzieciom, ale i publiczności tak miłą sprawili niespodziankę. Przy tej sposobności należy się towarzystwu artystów dramatycznych słuszne ze strony publiczności tutejszej podziękowanie, za sprawienie jej przedstawieniami swemi niejednego przyjemnego i wesolego wieczora. Szczere usiłowania i chęci pod tym względem całego towarzystwa, a mianowicie pani Rakiewiczowej, państwa Ładnowskich, Sulikowskich i panny Ładnowskiej znalazły należne uznanie.

Z przedstawień od dnia 26. marca cztery razy tygodniowo dawanych, dyrekcja najlepiej przekonać się mogła, iż nie była dla niej publiczność tutejsza obojętną; a żywy jej udział w usiłowaniu ku podniesieniu sceny ojczyściej i oddanie hołdu rodzinnemu talentowi, szczególnie dał się poznać, gdy w dniu 12. maja panią Rakiewiczową występującą w danym na jej benefis dramacie pod tytułem „Czemuz nie byłam sierotą“ po skończonym przedstawieniu wywołano kilkakrotnie i obsypano kwiatami. Talent tej artystki jest znakomity, i słusznie jeden z korespondentów *Czasu* wyraził się, iż jest ozdoba bawiącego obecnie w mieście naszym towarzystwa dramatycznego; a jeżeli zwróci się uwagę na jej wrodzone zdolności, na zamilowanie do swego zawodu i szybkość, jaką jej talent się rozwija — jak bowiem słysząc,

**Korespondencye.**

Z Krakowa. Spóźniłem się nieco z przyrzeczonem wam sprawozdaniem o wystawie sztuk pięknych w Krakowie. *Vaut mieux tard que jamais*, powiada francuzkie

dopiero od bardzo krótkiego czasu na scenie występuje — dodać można, iż staćby się mogła ozdobą scen pierwszych naszych stolic, i zjednać sobie ten rozgłos i szacunek, jaki oddawano talentowi Kamińskiej, Starzewskiej i Rudkiewiczowej.

Tę krótką wzmiankę o pobycie w Rzeszowie artystów dramatycznych i o przyjęciu, jakiego doznali ze strony tutejszej publiczności, zakończyć potrzeba tem przykrem lecz prawdziwym wyznaniem, iż szanowni obywatele ziemscy zawsze skorzy w niesieniu pomocy wszystkim co piękne, szlachetne i do ogólnego skierowane dobra, z bardzo małym wyjątkiem okazali się dla sceny ojczyźnej wcale obojętnymi, pozbawiając ją tej pomocy i wsparcia, jakiego od nich słusznie spodziewać by się mogła.

## Gześć urzędowa.

L. 15.948. 1858 k. D. F.

Ażeby ułatwić pobieranie nowych kuponów i talonów wszystkim tym, którzy posiadają 5cic procentowe na okaziciela opiewające zapisy długu państwa z r. 1832, a których kupony już wychodzą, rozporządziło w ministerstwo finansów dnia 21. kwietnia r. b. do l. 21.529, żeby wydawaniem takich nowych kuponów prócz ogólnej kasy długu państwa (w Wiedniu) zajmowały się także oddziały kredytowe krajów koronnych.

## Konkursa.

- N. 351. Posada aktuaryusza przy urzędzie powiat. w Slemieniu z placą 400 złr.; termin 30. maja.
- N. 235. Posada aktuaryusza przy urzędzie powiat. w Storożynie z placą 500 złr.; termin 30. maja.
- N. 1688. Posada leśniczego miejskiego w Nowymtargu z placą 200 złr. i deputatem, termin 10. czerwca.
- N. 2318. Posada akcesisty przy urzędzie cyrkul. w Rzeszowie z placą 300 złr.; termin 15. czerwca.
- N. 4809. Posada pomocnika sługi kancelaryjnego przy urzędzie pow. w Mostach wielkich z placą rocz. 216 złr.; termin 25. maja.
- N. 109. Posada praktykanta konceptowego z adjutem 300 złr. przy magistracie krakowskim, termin 30. czerwca.
- N. 4615. Posady siedmiu notaryuszów w okręgu sądowym Czerniowieckim, termin 15. czerwca.
- N. 9561. Posada inspektora podatkowego w okręgu namiestnictwa Krak. z placą 700 złr.; termin 10. czerwca.
- N. 3377. Posada pocztmistrza w Łuzaniu obw. Bukowińskim za kontraktem; termin 20. czerwca.
- N. 4255. Posada prowizorycz. kasyera przy kasie miejskiej w Trembowli za kaucją z placą 500 złr.; termin 30. lipca.

## Gospodarstwo, przemysł i handel.

- \* Górnictwo państwa austriackiego przyniosło w r. 1855 przeszło 37 milionów złr. zysku, z czego na same Czechy przypada do 8 milionów.
- \* Rząd meklembursko-szweryński, i na tegoroczny jarmark wełny w Nowym Brandeburgu, poczynający się od 11. czerwca, uwolnił wełnę na tym jarmarku kupioną od wszelkiej opłaty podatkowej i celnej.
- \* W roku przeszłym szły znaczne partie zboża do Francji. Tego roku, jak donoszą z Bawarii, ma się rzecz odwrotnie; znaczne bowiem transporta zboża przychodzą tam z Alzacy i statkami idą dalej. Francja bowiem przez Marsylię taką ilość zboża dostala, że jest w stanie drugim go dostarczać.
- \* Rząd rosyjski postanowił nowe trzy koleje żelazne bardzo ważne, celem połączenia morza kaspijskiego i czarnego z Tyflisem. Koleje te na to są przeznaczone, aby Rosję zbliżyły jeszcze więcej do Araxesu, a tém samém do Indyów, i przez to odebrała Turcy cały przewozowy handel azjatycki.
- \* W Frankfurcie wyszło rozporządzenie, wedle którego austriackie cwancygiery i półcwancygiery dawnej 20 złr. stopy, tracą swój kurs przy wszelkich urzędowych wyplatach.
- \* **Ołomunieć** 5. maja. Na dzisiejszym targu było 103 wołów przypędzonych z Galicyi, które rozprzedano pojedynczo po cenach od 190 do 230 złr. w.w. za sztukę.
- \* Na targu lwowskim d. 17. maja, znajdowało się ogółem 270 wołów przypędzonych z różnych okolic po małych partiach; płacono za sztukę od 52 do 65 złr. m. k.

## Kronika.

- \* Wczoraj, tj. w piątek po godzinie 10tej wieczór, robiono we Lwowie pierwsze próby z oświetleniem gazowem; zapalane pojedynczo latarnie wydawały powiększonej części światło nadzwyczaj jasne, i próba wypadła wcale pomyślnie, pomimo że księżyc przyszywał.
- \* Przy pożarze pałacu hr. Komarnickiego w Złoczowie d. 12. b. m. zdarzył się nieszczęsny wypadek, że pożar przytłumiony na razie, drugiego dnia wybuchnął na nowo, przyczem zginęło kilkoro ludzi, przez zapadnięcie się sklepień pierwszego piętca.
- \* Most kolei żelaznej na Uszniczy między Tarnowem a Słotwiną, który spłonął d. 6. maja, został w przeciągu dni 14. na nowo odbudowanym. Z przedsięwziętego śledztwa okazało się, że ogień był umyślnie podłożony.

## Teatr polski.

D. 19. b. m. występowała znowu p. Majeranowska w komedii **Pułkownik z r. 1769**. Rolę pułkownika oddała z zwykłą sobie naturalnością, swobodą i żywością. Co do śpiewu, mianowicie w trzech dodanych spiewkach, niemożemy tylko powtórzyć zdanie, jakie już wyrekliśmy. W głosie tym niewiedzieć co podziwiać, czy metodę tak doskonałą, czy jego miłą śpiewność, czy tę lekkość niewymuszoną, z jaką przebiega i moduluje wszystkie tony. Co do samej komedii, znanej już u nas, nie się nie da nowego powiedzieć. Wszystkie inne role nadto znikają obok

głównej, aby się grający mogli w nich odznaczyć. Komedję tę uprzedzić miała komedya z francuzkiego **Więźniowie carowej**, lecz dla słabości p. Maleszewskiego przedstawiono komedję Józefa Korzeniowskiego: **Majster i czeladnik**. Lekki to, ale dość charakterystycznie oddający utworek. Odznaczył się w nim jak zawsze, p. Hennig w roli Szarackiego szewca. Jest to jedna z jego lepszych ról. Niepoprawionego pijaka oddaje on w niej doskonale. Niemożemy też pominąć panny Kaczkowskiej, która w roli młodej szewcównej, wybornie oddała scenę z matką. Pół szczerze, pół przesadnie zachodzenie się od placzu młodej dziewczyny, oddała najdoskonalej. Żywa była prawda w tem płaczu, aż mimowolnie słuchaczowi do serca weiskala się litość wraz z smutną myślą: ażali biedna artystka nie wyuczyła się tego placzu w żywym własnego życia doświadczeniu?

Przy tej sposobności mamy sobie za obowiązek podać niejaki sprostowanie co do p. Majeranowskiej, na które zrobiono nas uważnym. Pani Majeranowska jest uczennicą p. Mireckiego, znanego zaszczytnie w Krakowie nauczyciela śpiewu. W tym to mieście i pod przewodnictwem wspomnianego nauczyciela, wykształciła ona śpiew swój, i przysłała do metody, która najpiękniejszej włoskiej w niczem nieustępuje. 9.

## Przyjechali do Lwowa od 18. do 20. maja.

PP. Dobrzański S. z Daszawy, Marmoros J. z Kamionki w. Michalski E. z Gródka, Sobański O. z Wiednia, Lewicki A. z Szczercza, Słonecki M. z Podhajczyk, Nowosielski J. z Bojka, Starzyński B. z Derewni, Kownacki J. z Ponikwy, Rutkowski W. z Czerlan, X. Łomnicki kanonik z Hornikowa, Rozwadowski F. z Ruzdwan, Radziejowski E. z Wiednia, Kronstein H. z Krehowa, Tergonde T. z Łódziny, Malinowski M. z Rosyi, Sokolowski J. z Wercbraty, Wilczyński W. z Husiatyna, Wysocki F. z Hrehorowa, Batowski A. z Kulikowa, Batowski A. z Kulikowa, Rakowski A. z Husiatyna, Wybranowski L. z Drohiczówki, hr. Sołtyków A. z Moskwy, Hohendorf E. z Szutrominiec, Wiktor T. ze Swierzy, Ochocki Z. z Zarwanicy, Zabielski J. z Przewozca, Rylski H. z Dłużniowa, Bryczyński S. z Rosyi, Nowiński J. z Czyżkowa, Janicki W. z Ostróżca, Hohendorf E. z Baru, Torosiewicz E. z Zastawiec, Osmólski W. z Góry, Gołaszewski J. z Krzywego, Dobrzycki J. z Ponikwy, Dwernicki A. z Stanisławowa, Grabowski Z. z Sokolówki, Skrzyszowski J. z Korzyk, Abrahamowicz D. z Targowicy.

## Wyjechali ze Lwowa od 18. do 20. maja.

PP. Chłopicki A. do Gniły, hr. Dunin Borkowski A. do Skowiatyna, Frank F. do Nachaczowa, Dunin J. do Głęboki, hr. Hagen G. do Wielkich ócz, Krynicki M. do Krynicy, Pięczykowski J. do Medwedowiec, hr. Krasiecki A. do Dubiecka, hr. Miączynski M. do Tyśmienicy, Skolimowski S. do Winnik, Szczepański T. do Czajkowiec, Padlewski W. do Chomiakówki, Thullie J. do Rzepniowa, Ubysz H. do Kamionki, Osmiałowski S. do Janczyna, Truskolaski L. do Strepowa, Korytowski K. do Stanisławowa, Matiaszek T. do Baszni, Dobrzański S. do Daszawy, Posochowski M. do Tarnopola, Torosiewicz J. do Wolficy, Rosnowski F. do Przeworska, Zwolski J. do Bryncag, Wiktor T. do Swirza, Lewicki A. do Szczercza, Radziejowski E. do Dytkowiec, Malinowski M. do Krakowa, Urbański R. do Dobrusina, Sokolowski J. na Podole, Rotter L. do Seretu, Turkul F. do Serecda, Złocki W. do Myczkowiec, hr. Skarbek A. do Magdalowki, Grocholski K. do Krakowa, Lodyński S. do Milatyna.

## UWIADOMIENIE.

### Reprezentacja dla Galicyi, Krakowa i Bukowiny

szczytnie znanego, w c. k. państwie Austriackim

najstarszego, największego, najbogaciej uposażonego i najtroskliwiej uorganizowanego Zakładu zabezpieczającego pod firmą:

## C. K. UPRZ. AZIENDA ASSICURATRICE W TRYJEŚCIE,

oznajmia niniejszém, że obok zwykłych zabezpieczeń, jako to:

**przeciw szkodom ogniowym,**

przeciw wszelkiemu uszkodzeniu

**towarów podczas transportu,**

tudzież zabezpieczeń

**kapitałów i rent na życie człowieka,**

udziela także jak w zeszłych latach, tak i w tym roku.

## Zabezpieczenie od Gradobicia

na podstawie własnego funduszu, t. j. z obowiązkiem

**całkowitego wynagrodzenia szkody.**

Wszelkie wyjaśnienia i blankiety do podań daje bezpłatnie albo podpisana Reprezentacja w biurze swoim we Lwowie, przy placu Ferdynanda obok hotelu Langa, w Penthera kamienicy pod l. 804<sup>1/2</sup> na pierwszém piętrze, — albo jej biura ajencyjne po wszystkich miastach i znaczniejszych miasteczkach kraju naszego rozstawione i wyraźnym godłem zakładu „c. k. uprz. AZIENDA ASSICURATRICE w Tryjeście“ oznaczone.

Na listowne podań, w języku polskim lub niemieckim napisane, z dołączoną premią (należnością asekuracyjną) udziela się zabezpieczenie od najbliższej 12. godziny południowej po przyjęciu podania przez Reprezentację.

Podpisanej Reprezentacji staraniem najusilniejszym będzie usprawiedliwić zaufanie, którem szanowna publiczność asekurująca się, dotąd ją zaszczycała.

Lwów w miesiącu Maja 1858.

### Reprezentacja dla Galicyi, Krakowa i Bukowiny

ces. król. uprzywilejowanego zakładu

**AZIENDA ASSICURATRICE W TRYJEŚCIE.**

Leon Ostoję Solecki.

Władysław Leliwa Pilecki.

## Kurs Lwowski z dnia 20. Maja 1858.

Dukat holenderski	4 45
Dukat cesarski	4 48
Rosyjski pół-imperial	8 20
Rosyjski rubel srebrny	1 36
Pruski tatar kur.	1 33
Polski kurant i pięciozłotówka	1 10
Galicyjskie listy zastawne	79 40
Galic. obligacye indemniz. bez kuponu	79 40
Pożyczka narodowa	83 —

## Kurs Wiedeński z dnia 20. Maja. 1858.

Obligacye rządowe 5 % za 100 złr.	82 <sup>1/2</sup>
detto 4 <sup>1/2</sup> „ „ „	—
detto 4 „ „ „	—
detto 3 „ „ „	—
detto 2 <sup>1/2</sup> „ „ „	—
Pożyczka z losow. z r. 1834	—
„ „ „ 1839	129 <sup>1/2</sup>
„ „ „ 1854	109 <sup>1/2</sup>
Pożyczka narod. „ 1854	83 <sup>1/2</sup>
Oblig. banku	—
„ indemniz. austrij. „ „	92 <sup>1/2</sup>
„ „ galicyj. „ „	80 <sup>1/2</sup>
Akcyje banku narod. za 1000 złr.	970
„ tow. kred. na 200 złr.	236 <sup>1/2</sup>
„ żeglugi parowej na Dunaju 500 złr	—
Listy zastawne galicyjskie	—
Akcyje kolei żelaznej północnej 1000 złr.	1690
Promessy kolei żelaznej galicyjskiej za 100 złr.	—

Augsburg za 100 złr. cwancygierami	105 <sup>1/2</sup>
Bukareszt za 1 złr. a vista par	261 <sup>1/2</sup>
Hamburg za 100 mark. banko	77 <sup>1/2</sup>
London za 1 ft. szterl.	10.17
Medyolan za 300 lire austriackich	105 <sup>1/2</sup>
Paryz za 300 franków	123 <sup>1/2</sup>
Dukaty austriackie %	8 <sup>1/2</sup>
Srebro	5 <sup>1/2</sup>

## Ciągnięcia loteryjne.

W Wiedniu d. 12. maja.	62.	26.	44.	15.	36.
w Pradze „ 12. „	19.	90.	13.	34.	67.

## INSERATY.

**FOLWARK** z obszarem ziemi 72 morgów tuż pod samym Lwowem, jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższą wiadomość można zasięgnąć w Redakcyi „Przeglądu“. (1-3)

**Zakład optyczny**  
M. Hatschek i Boskowitz  
z Pesztu.

Podpisani mają zaszczyt Szanownej Publiczności donieść, że przybyli do Lwowa z znacznym składem

**Towarów optycznych.**

i. t.: lornetek, perspektyw, dalekovidów, mikroskopów, teleskopów, kompasów, zegarów słonecznych, wag wodnych, najlepszych instrumentów do rysowania, lup dla zegarmistrzów, aptekarzów, botaników i mineralogów; termometrów, szkieł wklęsłych palących, łańcuszków reumatycznych i wielu innych do optycznego zawodu należących przedmiotów. Przytém zwraca uwagę na **OKULARY z Flint i Crown** szkła zwanego, które między wszystkimi innymi szklami dla swego nadzwyczajnego wzmacniania światła, pierwsze zajmują miejsce. Dla osłabionych i zapalonych ócz jest wielki dobór ciemno-farbnych okularów, które wzrok tak zdrowych jak i chorych nie tylko utrzymują, ale i wzmacniają.

Tudzież znajdują się tamże najpiękniejsze i najdelikatniejsze biżuterie sztuki paryskiej, i tak: Imitation de diamant i wszelkiego rodzaju przedmioty, jakoto: gorsety, guziczki do mankietów, bransoletki, kółczyki, perły bardzo do prawdziwych podobne i wiele innych tym podobnych przedmiotów po najtańszych cenach.

**Wielki skład najprzedniejszych piór stalowych.**

Miejsce sprzedaży znajduje się, jak dawniej, w hotelu angielskim, w sklepie p. Pozornego.

M. Hatschek i Boskowitz,  
właściciele zakładu optycznego w Peszcie.

Królewsko-pruskiego fizyka obwodowego

**D<sup>ca</sup>. KOCHA**

**CUKIERKI ZIELNE**

działają — jak to najpewniejszymi dowodami stwierdzono — za pomocą swych mnogich pierwiastków z szczególnie dobranych soków ziół i roślin, przeciw kaszlowi, chrypce, duszności w szyi, załganiu i t. d., gdyż we wszystkich tych przypadłościach łagodząco, usmierzająco, zatem jak najdobroczynniej skutkują; z tego względu cukierki te i w najodleglejszych stronach coraz większą uzyskały wziętość, w skutek której na przedstawienie król: wyższej rady lekarskiej, przez król: bawar: ministerium państwa własnie **uprzywilejowanymi** zostały.

Dla odróżnienia prawdziwych od sfałszowanych, należy dobrze baczyć na to: że **Dra. Kocha** kryształowane **cukierki zielne** tylko w podługnych, obok wybitym stępem opatrzonych, właściwych pudełkach po 20 i 40 kr. m. k. — zapakowane, i że prawdziwych we **Lwowie** jedynie tylko w aptece p. **Fr. Tomanka**, dostać można.

na prowincyi zaś: w **Andrychowie** u Wojciecha Zawilskiego, w **Białej** u Józefa Bernera i Karola Demskiego, w **Bochni** u Pawła Niedzielskiego, w **Brodach** u Neumanna Kornfelda, w **Busku** u aptekarza Piotra Nestorowicza, w **Czerniowcach** u Ignacego Schircha i Th. Zachariasiewicza, w **Dembicy** u aptekarza Ferdynanda Herzoga, w **Dobromilu** u Ludwika Stelcyka, w **Dynowie** u aptekarza Feliksa Baranieckiego, w **Gorlicach** u Ign. Łukasiewicza, w **Gurahumorze** u Karola Latsera, w **Jarosławiu** u Ign. Bajana, w **Jaśle** u braci Podgórskich, w **Kenach** u aptekarza Joh. Jarschela, w **Kołomyi** u S. Wieselberga, w **Komaranie** u aptekarza Aleks. Emperlega, w **Krakowie** u Józefa Bartla, w **Łańcucie** u Ant. Swobody, w **Lisku** u Adama Borejki, w **Myślenicach** u Jac. Dziegielowskiego, w **Nowym-targu** u Karola Lauera, w **Przemyslu** u Edw. Machalskiego, w **Przeworsku** u aptekarza Franc. Kuhna, w **Rzeszowie** u Ign. Schattera, w **Samborze** u J. Rosenheima, w **Sadagórze** u aptekarza Aleksandra Grabowicza, w **Sanoku** u Jana Jaklicza, w **Szendziszowie** u Jana Kownackiego, w **Serecie** u J. Rippy, w **Sniatynie** u Marcelego Niemczewskiego, w **Stanisławowie** u aptekarza Jana Tomanka, w **Tarnowie** u Jos. Jahna, w **Tarnopolu** u Marcina Schlißki, w **Turce** u A. Czyrnianskiego, w **Wadowicach** u Schwarcza i Heinsa, w **Wieliczce** u F. Charskiego, w **Zaleszczykach** u J. Kodreńskiego i spółki, w **Złoczowie** u A. Gottwalda.

**Prawdziwy**

**SOK ZIOŁOWY.**

(Schneeb ergs - Kräuter - Allop),

na defekta piersiowe i plucowe, urobiony według przepisów lekarskich z najskuteczniejszych ziół alpejskich znanych z swojej działalności, przez aptekarzów Franciszka Wilhelma i Juliusza Bittner, służy jako nieomylny środek ulecający wszystkie zapalenia gardła, chrypki, kaszle, zamulenia i duszności piersiowe, kłócie w boku, kaszle wyrzutowe, a nawet i początki suchot.

Cena jednej flaszeczki ziołowego soku wraz z przepisem użycia, wynosi 1 złr. 12 kr. m. k. Za pakunek przesłankowy najmniej 2 flaszeczek w skrzyneczce, dopłaca się 10 kr. Wszelkie obstalunki i zamówienia listowne (franco), uskuteczniają się natychmiast odwrotną pocztą.

Główny skład znajduje się u **Juliusza Bittnera**, aptekarza w **Głognicy (Glognitz)**; składy zaś zapasowe utrzymuje we

**Lwowie** C. F. Milde; w **Stanisławowie** J. Tomanek apt.; w **Białej** J. Berger, w **Buczaczu** J. Czerkawski, w **Samborze** J. Kriegseisen apt., w **Wadowicach** F. Foltin, w **Nadwórnie** A. Styller apt., w **Wieliczce** P. Wątarek, w **Brzeżanach** B. Fadenhecht, w **Myślenicach** M. Łowczyński, w **Złoczowie** w aptece Petlescha, w **Tarnowie** w aptece Buchelta, w **Rozwadowie** K. Marecki, w **Rzeszowie** J. Schaiter, w **Chrzanowie** D. Porta. — Chcący objąć skład dla okolicy, raczą się udać listownie do głównego składu w **Głognicy**. — (7-3).

**NAJWIĘKSZY SKŁAD**

wszelkiego rodzaju

**Plóciem**

**M. SCHOTTEN.**

w hotelu Langa we Lwowie.

Niniejszem zawiadamiam Wysoką Szlachtę i Szanowną Publiczność, iż z mego głównego magazynu w **Wiedniu** ze świeżo z bielnika zebranymi towarami tutaj przybyłem i takowe **podczas jarmarku po nadzwyczaj tanich cenach** sprzedawać będę. — Ponieważ to nie jest moim zwyczajem, uzasadniać sprzedaż moją kłamliwymi powodami, a że dla tego z pewnością spodziewać się mogę, iż nie będę policzon pomiędzy szarlatanów jarmarcznych, ośmielam się zwrócić uwagę na następujący cennik, który niezawodnie wszelkim wymaganiom zadosyć uczyni. Nadmieniam przytém, iż za **prawdziwe płótno i miarę wiedeńską** zaręczam i pozwalam każdemu kupującemu **urznąć łokieć z kupionejsztuki płótna**, aby się o czystości jej na **wszelki sposób, jaki mu się podoba, przekonał, i odbiorę każdą sztukę płótna** (tak tu, jak i w głównym magazynie moim w **Wiedniu**), jeżeli nie będzie z czystego lnu.

**Chustki białe.**

1 tuzin płóciennych chustek do nosa	2 złr. 15 kr.
1 " " " " " "	2 " 30 "
1 " " " " " "	3 " 12 "
1 " " " " " "	4 " — "
1 " " " " " "	4 " 30 "
1 " " " " " najdelikatniejszych	6 " 30 "

**Chustki kolorowe.**

1 tuzin chustek niebieskich płóciennych	2 złr. 30 kr.
1 " " " " " "	3 " 12 "
1 " " " " " "	4 " — "
1 " " " " " "	5 " — "
1 " " " " " czerwono-z brunatnem farb.	7 " — "

**Chustki francuskie.**

1 tuzin chustek francuskich batystowych	4 złr. — kr.
1 " " " " " "	5 " 30 "
1 " " " " " "	6 " 30 "
1 " " " " " najdelikatniejszych	10 " — "

**Płótna w sztukach.**

Sztuka 30 łokci wiedeńskich mająca	4 złr. — kr.
" 30 " " " " "	5 " 30 "
" 30 " " " " "	6 " — "
" 30 " " " " "	7 " 30 "
" 30 " " " " "	8 " — "
" 30 " " " " najpiękniejsza	10 " 30 "

**Płótno w sztukach 37 łokci mające.**

Sztuka 37 łokci w. łańcuszkowego	8 złr.
" 37 " " " " "	9 " 30 kr.
" 37 " " " " "	11 " — "
" 37 " " " " najpięk.	13 " 30 "

**Ręczniki.**

1 tuzin ręczników	2 złr.
1 " " " " "	3 " 12 kr.
1 " " " " "	3 " 45 "
1 " " " " "	4 " — "
1 " " " " " najlepszych	7 " — "

**Ręczniki na łokcie.**

1 sztuka na łokieć	7 kr.
1 " froterowy ręcznik	48 "
1 " 30 łokci wiedeńskie	3 złr. 30 "
1 " " " " "	5 " — "
1 " " " " "	6 " — "

**Weby, sztuka po 50 łokci.**

1 sztuka 50 łokci mająca	16 złr.
1 " " " " "	18 " — "
1 " " " " "	20 " 30 kr.
1 " " " " "	24 " — "
1 " holenderska	20 " — "
1 " " " " "	24 " — "
1 " " " " "	26 " — "
1 " " " " "	29 " — "

**Weby szwajcarskie.**

sztuka po 18, 21, 23, 27 i 30 złr.  
konstanckiej po 24, 27, 34 aż do 50 złr.  
irlancka po 20, 22, 25 aż do 45 złr.

**Serwety.**

1 stuka zaczawszy od 48 kr., po 54 kr., 1 złr. 12 kr.	
1 złr. 36 kr. aż do najpiękniejszej po 2 złr. 50 kr.	
1 serweta stołowa	48 kr.
1 " " " " "	56 "
1 " " " " "	1 złr. 30 "
1 " " " " " najpiękniejsza	3 " — "

Oprócz tego znajduje się w składzie wielki dobór **kolder** z wełny owczej z kutasami, od 12 złr. 30 kr. para zaczawszy; **obrusey** do kawy ze lnu, wełny owczej i jedwabiu; **gradle** lniane; 2 i 2 1/2 łok. wied. szerokie płótno **na prześcieradła** bez szwu; **garnitury** na 6, 12, 18, 24 osób od 3 do 100 złr. — Szczególną uwagę zwracam na wielki dobór **saskich pończoch** i skarpetek nicianych, białych i kolorowych **koszuł** męzkich po 1 złr. 30 kr., 2 złr. 45 kr. najdelikatniejsze.

**Lokal sprzedaży** znajduje się we **Lwowie** w **hotelu Langa** pod Nr. 40 na dole. — W **Ułaszkwcach** pod N. 26.

Proszę dokładnie na moją firmę uważać. Obstalunki pozamiejscowe przyjmują się w moim głównym magazynie w **Wiedniu**, Stadt, hohen Markt, Vaganihof.

**Uniwersalne płótno na gościec**

przeciw wszelkiego rodzaju reumatyzmowi, cierpieniom goścocy w głowie i innych członkach, naprzeciw wszelkim kureczom w zylach, bólem twarzy, kłóciom w boku, szumowi w uszach, lamaniom w krzyżach, podagrze, jakoteż naprzeciw zwichnięciom i opuchlinom, zaleca się jako najlepszy środek uniwersalny. — Pakiet pojedynczy z przepisem kosztuje 1 złr. — podwójny na cięższe cierpienia 2 złr. m. k. — Dalej:

**Plaster uniwersalny**

utwierdzony dyplomatem medycznych fakultetów w **Londynie i Paryżu**, urzędownie doświadczony, i obdarzony pozwoleniem publicznej sprzedaży. Plaster ten pomaga głównie na nagniotki, na odmrożenia, na

rany wszelkiego rodzaju czy przez ukąszenie, czy przez pchnięcie lub urznięcie; na skrofule, wrzody i jęczmień, na grzybień stawów; mianowicie doskonale jest w razie, gdy kto za skali się i w jakikolwiek sposób weźmie sobie w ciało kawałek drzewa, żelaza, stali lub szkła; albowiem taki plaster w przeciągu dni kilku wyciągnie sam każdą taką drzazgę i ranę zagoi bez użycia środków chirurgicznych.

Słoik kosztuje 30 kr. m. k.

Oba te środki leczące sprzedają się pod gwarancją, z zapewnieniem szybkiej i dzielnej onych władzy leczącej.

Dostać je można:

We **Lwowie** w aptece pod srebrnym orłem p. Tomanka i syna; w **Krakowie** w sklepie galanterji i płóciem p. Teofila Seyferta; w **Samborze** w aptece obwodowej p. Kriegseisen; w **Bukareszcie** w handlu p. Karola Roth; w **Wiedniu** w aptece pod złotą wiewiórką p. Fidlera. (5-2)



# Podczas jarmarku we Lwowie

dla wszystkich DAW

## rzeczywiście najrzetelniejsza

# W Y P R Z E D A Ź

kilku tysięcy sztuk prawdziwego

# PŁOTNA,

bielizny stołowej, ręczników, serwet do kawy i 1000 tuzinów płóciennych i francuskich batystowych chustek do nosa,

ogólnie wszelkich dotyczących artykułów

# G O T T L I E B A I B E Y E R A

Z WIEDNIA,

tylko podczas jarmarku we Lwowie W HOTELU DREZNERA.

Najpierwsze fabryki w c. k. monarchii, które dla dobroci a szczególnie dla odpowiedniej taniości swych wyrobów na wystawach ogólnych

## W LONDYNIE I PARYŻU

złotem i srebrnymi medalami wyszczególnione zostały, i których wyrobom w naszych handlowych stosunkach

## w Petersburgu i Moskwie

dla ich niesłychanej taniości i ogólnie uznanej dobroci jak największe rozszerzenie z najlepszym skutkiem uzyskaliśmy. poruczyły nam bardzo znaczną partycję prawdziwych towarów płóciennych, które pierwotnie do Rosyi przeznaczone były, lecz przez zbieg rozmaitych okoliczności teraz tam przestane być nie mogą, ażeby tychże przewóz napowrót, i wszelkie dalsze koszta oszczędzić, podczas terażniejszego jarmarku pod bardzo korzystnymi warunkami do rychłego wyprzedania.

Jesteśmy zatem w przyjemnym położeniu, Szanownym Panom u nas zwykle kupującym, tudzież całej Szanownej Publiczności, która w takie towary zaopatrzyć się życzy, takowe

o 25 do 30% taniej, jak w każdym innym handlu, odstąpić

i pozwalamy sobie na dowód zadziwiającej ich taniości następujący cennik podać do ogólnej wiadomości.

Upraszamy tylko dobrze uważać na nasz adres, gdyż nie zostajemy zupełnie w żadnych związkach z jakimi handlami szarlatanijskimi, i dla tego przestrzegamy Szanowną Publiczność u nas zwykle kupującą, przed wszelkimi takimi ogłaszającymi się, którzy tylko kłamliwymi zawiadomieniami chęć kupienia mającą Publiczność znieść i lichymi towarami bawelnianymi oszukać starają się.

### CENY płócien i weby:

- 1 sztuka płótna z przędzy, 30 łokci wiedeńskich na prześcieradła 4 złr. 48 kr., 5 złr. 24 kr.—6—9 złr.
- 1 „ „ płótna wikstedzkiego 30 łokci wied. na pościel 6 złr. 30 kr.—7—8—10 złr.
- 1 „ „ blichowanego płótna z ręcznej przędzy 30 łokci wied. 7 złr. 30 kr.—8—9—12 złr.
- 1 „ „ 1/4 1/4 szerokiego płótna skórkowego czyli Kreas 38 łokci wied. 8 złr. 30 kr.—9—10—15 złr.
- 1 „ „ bardzo cienkiego płótna irlandzkiego na 6 koszul od 8—9—10—20 złr.

- 1 „ „ cięszego płótna szwajcarskiego na koszule męskie 25 łokci wied. 12 złr. 30 kr.—13 złr. 30 kr.—14 złr. 30 kr.—24 złr.
- 1 „ „ średnio-cienkiego płótna nicianego na 12 koszul 11 złr.—12—13—18 złr.
- 1 „ „ weby holenderskiej 42 łokci wied. 13 złr.—14—15—25 złr.
- 1 „ „ weby w ogniwa robionej (z przędzy ręcznej) 40 łokci wied. 12 złr. 30 kr.—13—14—15—22 złr.

Wszelkie gatunki weby rumburskiej, holenderskiej, irlandzkiej i belgijskiej 50 i 54 łokci wied. 1/4 szerokiej 16 złr.—18—20—24—26—30—100 złr.

### CENY bielizny stołowej, ręczników, serwet do kawy i chustek do nosa.

- 1/2 tuzina prawdziwych płóciennych chustek do nosa od 1 złr. 6 kr. do 9 złr.
- 1/2 „ „ francuskich chustek batystowych 1 złr. 36 kr. do 10 złr.
- 1/2 „ „ brukselskich chustek do nosa batystowych linońskich 3 do 15 złr.
- 1/2 „ „ prawdziwych drukowanych płóciennych chustek do nosa dla mężczyzny 1 złr. 36 kr. do 5 złr.
- Obrusy dreliszkowe i adamaszkowe bez szwu od 30 kr. do 5 złr.
- 1 tuzin serwet wielkości 1 łokcia od 2 złr. do 10 złr.
- 1 „ „ desertowych we wszelkich kolorach od 45 kr. do 10 złr.

- Serwety do kawy w różnych kolorach i rozmaitej wielkości od 24 kr. do 5 złr.
- Ręczniki blichowane i szare, adamaszkowe i dreliszkowe od 1 złr. 20 kr. do 12 złr.
- 1 sztuka kradli (dymki) atlasowej na pościel od 4 złr. do 8 złr.
- Szczególniej tanie są i na wszelkie polecenie zastępują 2000 łokci 2—2 1/2 i 3 łokcie wied. szerokiego płótna na prześcieradła bez szwu, wielki zapas prawdziwych saskich nicianych pończoch i skarpetek dla dam i mężczyzn; tuzin od 2 złr. do 3—4—5—6 do 24 złr.

Kilkadziesiąt tuzinów koszul męskich z najcieńszej weby płócienniej podług najnowszego kroju jeszcze nie pranych, sztuka po 2 złr. do 3—4—5—8 złr. Koldry wełniane para od 10 złr. zaczawszy.

Panowie kupujący i handlujący płótnem, którzy zakupna w ilości 100 złr. uskuteczniają, otrzymają bezpłatnie:

2 wielkie obrusy adamaszkowe, 1 tuzin wielkich serwet, pół tuzina brukselskich batystowych linońskich chustek do nosa, 1 serwetę do kawy z 6ma odpowiednimi serwetkami desertowymi i pół tuzina ręczników.

## Lokal sprzedaży znajduje się tylko W HOTELU DREZNERA.

## Gottlieb & Beyer z Wiednia.

Wszelkie obstalunki z prowincyi uskuteczniają się każdego czasu z naszego głównego składu w Wiedniu „Spiegelgasse“ Nr. 1088.

Za frankowaniem nadesłaniem przypadającej, odwzajemniamy należności jak najspieszniej i najsumiennie, jak gdyby obstalunek na miejscu zamówiony został.

# Fryderyk Schubuth

we Lwowie, w rynku pod l. 173,  
poleca swój skład

## chińskiej herbaty Pecco i prawdziwej rosyjskiej karawanowej.

Ceny jednego funta wagi wiedeńskiej:

Nr. 1. Pecco herbata czarna	funta po 1 zlr. 40 kr.
" 2. " " przednia	" " 2 " 12 "
" 3. " " przedniejsza	" " 2 " 40 "
" 4. " " bardzo przednia	" " 3 " 20 "
" 5. Karawanowa prawdziwa rosyjska	" " 4 " " "
" 6. " " przedniejsza	" " 5 " 24 "
" 7. Karawanowa familijna	" " 7 " " "
" 8. " " najprzedniejsza	" " 8 " " "
Gumpowder albo zielona perłowa	" " 3 " " "
" " " najprzedniejsza	" " 4 " " "
Karawanowej najwyborniej w puszkach porcelanowych: Puszka pół funtowa	7 zlr.
" " " całofuntowa	10 "

Zamówienia pocztą z prowincji skuteczniamy szybko i rzetelnie. (2-10.)

## Dyrekcya zakładu kąpielowego w Gleichenberg w Styryi,

podaje do wiadomości, że od 15go kwietnia przedsięwzięto tegoroczne napełnianie flaszek wodą mineralną, i poleca takową w celu obstatunków z tą uwagą, że dla ubezpieczenia kupujących od możliwych fałszowań, wszystkie flaszki tego zakładu opatrzone są szczególną pokrywką z cynku i nadpisem wyciśniętym w szkło, oznaczającym gatunek wód mineralnych, oraz i rok ich napełnienia. Woda Gleichenbergska pochodzi z różnych źródeł; i według doświadczeń lekskiej działa w rozmaity sposób; tak

### Woda ze źródła Konstantego (Constantinquelle),

skutkuje: a) we wszystkich chorobach zaflegnienia kanałów oddechowych, w chrypcie, w grypie i w jej następnościach, w katarze chronicznym i t. p. b) wzmacnia szczególnie organa trawienia, niszczy wszelkie kwasy żołądka, zgęszcza, odbijanie się i wzdęcie; działa dobroczynnie na złe wydzielanie się żółci, na hypochondryę, zatkanie i nieregularności; c) na organa moczowe: kurczy, katar i hemoroidy pęcherzowe, na skłonność do kwasów i tworzenie się kamienia w pęcherzu, zresztą na nieregularność kobiecych menstruacji, na cierpienia szkrzofuliczne i reumatyzmowe.

### Woda ze źródła Jana (Johannisbrunnen),

jest wyborym środkiem do uzupełnienia kuracji wyżej wyszczególnionych chorób; gdy zaś w innych przypadkach, gdzie żelazne wody są skutkujące, przysługuje się jako środek przygotowawczy przed rozpoczęciem kuracji, silna woda ze źródła „pustelnika“ (Klausnerquelle). Dyrekcya zawiadamia oraz, że źródło „Jana“ w upłynionej jesieni jak najstaranniej zaopatrzone i rozszerzone zostało, a przeto wytrysk wody netylko wiele teraz zyskał na swojej mocy i klarowności, lecz oraz najcenniejszym źródłem monarchyi wyrównywa, przewyższając je zarazem treścią węglanową i chłodzący i przyjemny, szczególnie z domieszczeniem wina.

### Woda ze źródła pustelnika (Klausnerquelle),

służy jako doświadczonego środka przeciw wadom, pochodzącym z niedokładnego tworzenia się krwi, przeciw bladaczce, osłabiającym krwiotokom po ciężkich porogach, przeciw osłabieniu po febrach tyfusowych i po zbytecznym plnieniu nasienia, przeciw nieplodności, hysteryi, zatamowaniu lub z kurczami połączonej menstruacji i t. p. I ta woda, podobnie jak woda ze źródła „Jana“ musuje, gdy z winem przymieszana, i jako napój przyjemny i ochładzający wielką ma wziętość.

## Wody Gleichenbergskie

zawsze świeżego napełnienia  
znajdują się zapasem

we Lwowie u Karola Schubutha,  
przy ulicy krakowskiej pod Nr. 150.

Zamówienia na te wody w większych partyach, czynią się wprost „do dyrekcji zakładu kąpielowego w Gleichenberg w Styryi.“ (2-3.)

## Zakład solnych i siarczanych kąpeli

w dobrach c. k. kamery w

## Truskawcu,

w Galicyi w obwodzie Samborskim w okolicy Drohobycz

otwiera tegoroczny sezon kąpielowy  
z dniem 20. Maja.

Dzierżawca zakładu urządził wszystko z największą troskliwością, postarał się o restaurację, cukiernię, dobrą muzykę czeską z Pragi, zgola o wszystko, cokolwiek posłużyć może ku wygodzie Szan. Gości i przyjemniejszemu im pobytu w Truskawcu. — Świeżej żętycy będzie można codziennie dostać.

Zamówienia pomieszczeń przyjmuje dzierżawca zakładu kąpielowego w Truskawcu (poczta Drohobycz) w listach frankowanych.

Tomasz Pasynkowski,  
dzierżawca.

(3-6.)

## Hydrauliczny Cyment

używany do sklepień, krypt, cystern, studzien, lochów, kuchen, kominów, terasów, gzymsów, fundamentów, wyrobów betonowych, stągwi na wodę, olej i spirytus, i t. p. — jest każdego czasu do nabycia we Lwowie pod N. 195 miasto, cetrnar po 3 zlr., w większych ilościach na obstatunek. (Nr. 14. 1-3.)

## Korzystna dzierżawa.

Więś w Żółkiewskim obwodzie, mająca 1200 morgów gruntu ornego, 200 morgów sianozęci, pastwiska dostateczne, dalej prawo propinacji na 4 karczmach, dwa młyny, folusz, tartak, wapnicę, cegielnię i maziarnię; w końcu murowaną gorzelnię na 100 wia der dziennego zacieru; i murowaną wołownię na 100 wołów jest z wolnej ręki na lat sześć do wydzierżawienia. — Blizszą wiadomość powziąć można w kancelaryi Wgo Kolischera, adwokata krajowego we Lwowie, ulica Syxtuska.

## Z zareczeniem prawdziwości.

### Dr. Borchardta MYDŁO ZIOŁOWE

(w oryginalnych paczkach po 24 kr. m. k.)

### Dr. Hartunga OLEJEK Z KORY CHINY

(w flaszeczkach po 50 kr. m. k.)

### POMADA Z ZIOŁ

(w słoikach po 50 kr. m. k.)

### Dr. Suin de Boutemard PASTA NA ZĘBY

(w paczkach po 40 i 20 kr. m. k.)

### ROŚLINNA POMADA w laskach

(w oryginalnych kawałkach po 30 kr. m. k.)

### Balsamiczne Mydło oliwne

(w paczkach po 20 kr. m. k.)

Aromatyczno lekarskie MYDŁO ZIOŁOWE Dr. Borchardta, sporządzone podług ściśle naukowych zasad i nader szczęśliwych kombinacji, zajmuje swemi — zasadami niewyrównanemi — charakterystycznymi zaletami między wszystkimi istniejącymi podobnemi toaletowemi artykułami bezwziewienia pierwsze miejsce, i może służyć również bardzo skutecznie do kąpiel wszelkiego rodzaju.

Szczęśliwym wynikiem postępowego, troskliwego, umiejętnego badania są Dr. Hartunga uprzywilejowane środki do rośnięcia włosów, które się w swych skutkach wzajemnie uzupełniają; gdy Olejek z kory chinu służy do utrzymania włosów w ogólności; Pomada zielona wznowia i ożywia rośnięcie włosów; gdy Olejek podwyższa elastyczność i kolor włosów, pomada ochrania je od zawczesnego siwienia i wypadania, tworząc nowe odpowiednie pierwiastki do rośnięcia włosów potrzebne, i udzielając korzeniom włosów należyte pożywienie.

Dr. Suin aromatyczna PASTA ZĘBOWA, czyli mydło do zębów, uznane ogólnie z szczególnym zamiłowaniem jako uniwersalny niezawodny środek do utrzymania i upiększenia zębów i dziąseł, czyszczy je w nieporównaniu przedziej i przyjemniej, jak rozmaite inne proszki do zębów, i udziela oraz całym ustom bardzo przyjemną i miłą świeżość.

Pomada w laskach, przyrządzona z upoważnienia król. pr. profesora chemii w Berlinie Dr. Lindes, skła dająca się z pierwiastków czysto roślinnych, działa bardzo dobroczynnie na rośnięcie włosów, udziela im piękny połysk i wzmocnioną elastyczność, i służyć może szczególnie do umocowania koków.

Balsamiczne MYDŁO OLIWNE odpowiada wszelkim wymaganiom najlepszego mydła toaletowego i do zdrowia służącego, i może zatem służyć jako łagodny ale przytem skuteczny środek do mycia codziennego, nawet najdelikatniejszej ręki damskiej lub dziecięcej jak najmocniej być polecane.

Jedynie miejsce sprzedaży powyższych e. k. uprzywilejowanych artykułów po cenach stałych fabrycznych we LWOWIE najduje się jak dotąd u pana BONIFACEGO STILLERA i u p. WILLMANA wdowy, — również zajmują się sprzedażą: w BIAŁEJ pp. Józef Berger i Kar. Demski — w BOCHNI p. Niedzielski — w BRODACH p. Neumann Kornfeld — w BUSKU aptekarz p. Piotr Nestorowicz — w BRZESZANACH p. B. Fadenhecht — w CZERNIOWCACH pp. Ign. Schirch i T. Zacharyasiewicz — w DEMBICY aptekarz p. Ferdinand Herzog — w DOBROMILU p. Ludwik Stelezyk — w DYNOWIE aptekarz p. Feliks Baraniecki — w GORLICACH p. Ignacy Łukasiewicz — w GURAHUMORZE p. Karol Laiser — w JAROSŁAWIU p. Ignacy Bajan — w JASLE pp. bracia Podgórcy — w KETACR aptekarz p. Jan Jarschel — w KOŁOMYI p. S. Wieselberg — w KOMARNIE aptekarz p. Aleksander Empert — w KRAKOWIE p. Józef Bartl — w LISKU p. Adam Borejko — w ŁANCUCIE p. Antoni Swoboda — w MYSLENICACH p. Jakób Dziegielowski — w NOWYM-TARGU p. Karol Laur — w PRZEMYSŁU p. Edward Machalski — w PRZEWORSKU aptekarz p. Fr. Kühn — w RZESZOWIE p. Ignacy Schaiter — w SAMBORZE p. Rosenheim — w SADAGORZE p. Aleksander Grabowicz — w SANOKU p. Jan Jaklicz — w SĘDZISZOWIE p. Jan Kownacki — w STRYJU aptekarz p. Jan Sidorowicz — w SNIATYNIE p. Marcelli Niemczewski — w STANISŁAWOWIE pp. Tomanek i Spółka — w TARNOWIE p. Józef Jahn — w TARNOPOLU p. Marcin Sliwka — w TURCE p. A. Czarniński — w WADOWICACH pp. Schwartz i Heintz — w WIELICZCE p. F. Charski — w ZALESZCZYKACH pp. Józef Kodrębski i Spółka — w ZŁOCZOWIE p. Andrzej Gottwald.



# Korneuburgski proszek

pożywny i leczący dla bydła, koni i owiec,

który w najnowszym czasie ze strony wiedeńskiego głównego Towarzystwa ochrony zwierząt, pismem z 10go października 1857 do L. 1821 udzieleniem medalu zaszczycony został, okazał się w skutek utwierdzonego zdania znawców i kilkuletnich doświadczeń Publiczności gospodarstwem wiejskiem trudniąceją się, zawsze skutecznym.

Dla koni w zolzach, łagodnych i krytycznych, w dławieniu i w tylozaku; dla bydła rogatego przy chorobliwym, zmienionem wydzieleniu się mleka w skutek przeszkodzonego trawienia, w podoju skąpym lub złym, gdzie przez użycie tego proszku mleko nadspodziewanie przybywa; następnie w początkach podoju krwistego, w paskudniku i w wydeciach; również okazuje się użycie tego proszku bardzo użytecznem u krów podczas cielienia, przyczem i słabowite cielęta jego użyciem widocznie się poprawiają. U owiec do uchylenia wąsacza, motylcy, jak niemniej we wszystkich cierpieniach systemu brzuchowego, powstałych w braku czynności.

Paczka ważąca 2/3 funta kosztuje 24 kr., zaś 1 1/3 funta 48 kr. m. k.

Ten prawdziwy Proszek Korneuburgski utrzymują

we Lwowie p. C. Milde, — p. Konst. Iskierski, — p. Bierzecki i Weber.

- w Białe p. Jerzy Kalfay.
- w Bochni p. Paweł Niedzielski.
- w Bobrec p. C. Zarok aptekarz.
- w Brzeszanych p. J. Margulits.
- w Czerniowcach p. J. Schirch.
- w Dembicy p. Herzog aptekarz.
- w Dolinie p. Józ. Traunfels aptekarz.
- w Dzikowie p. J. Brudzinski.
- w Jarosławiu p. Ign. Bajan.
- w Krakowie F. J. Kirchmajer.
- w Kolomyi p. Wolf Kupfermatt.
- w Leżajsku p. J. Hirschfeld.
- w Makowie p. Mayer aptekarz.
- w Mielcu p. M. Jamrugiewicz.
- w Myślenicach p. A. Łowczyński.
- w Nowym Targu p. L. Kamiński.
- w Nowym Sączu p. Kosterkiewicz wdowa.
- w Przeworsku p. S. Keller.
- w Przemyślu p. Gaidetschka i Syn.
- w Radziechowiu p. Jankiewicz aptekarz.
- w Rzeszowie p. J. Schaiter.
- w Rozwadowie p. Karol Maresch.
- w Samborze p. Józef Kriegseisen aptek.
- w Sanoku p. Jan Jaklicz.
- w Tarnowie p. J. Jahn.
- w Tarnopolu p. A. Morawetz.
- w Wadowicach p. A. Foltin.
- w Wieliczce p. B. Wontorek wdowa.
- w Zaleszczykach J. Kodrębski et Comp.

Ostrzeżenie. Wziętość proszku Korneuburgskiego, której tak słusznie używa, spowodowała wiele naśladowań, nawet fałszowania te, niegodnie nazwiskami naszymi opatrzone, w potoczną sprzedaż przechodzić zaczynają, — przeto widzimy się być spowodowani nazwami, iż one z wyrobem naszym nie wspólnego nie mają, i — oraz upraszać, by panowie Ekonemowie przy kupowaniu tego proszku uwagę zwrócili na pieczętkę i napis, które wyraźnie godło aptek i obwodowej korneuburgskiej w języku niemieckim wyrażone zawierają. (2-10.)

# Pierwszy pobyt Jarmarkowy.

*Skład rumburskich i hoheneibskich*

# PLÓCIEN J. KÖSTLERA

w Peszcie przy ulicy Hatwańskiej, w domu Horwata,

**podczas tutejszych jarmarków zaś**

▬▬▬ przy Ferdynanda placu pod liczbą 804 ▬▬▬  
obok Hotelu Langa.

Nie bawiac się w szarlataneryę, ogłoszenia wyprzedaży lub podania tanich cen, aby jak zwykle Szanowną P. T. Publiczność znieć przez to do siebie, ośmielam się kupujących dla własnego przekonania **do powyż oznaczonego miejsca sprzedaży** zapraszać, będąc pewnym, że równie jak moimi pobytami jarmarkowymi w Bernie, Pradze i Wiedniu, oraz przez wieloletnie istnienie składu mego w Peszcie pozyskałem największe zaufanie, tak też przez terażniejszy pobyt mój w mieście tutejszem stać się godnym zaufania, i pozyskać ogólnie dobrą opinię tak na teraz, jako i na przyszłość staraniem mojem będzie; zaręczając sumiennie, iż towary moje, które sprzedają po cenach najumiarkowańszych, wyrabiane są z **czystego włókna lnianego**.

Ponieważ z każdym współzawodnictwem śmiało staję, upraszam przeto o łaskawe zatrzymanie w pamięci mojej firmy, jako też i na spis sprzedaży cen osobliwszą zwrócić uwagę, aby usunąć pomyłkę tak w lokalu jako też i w firmie.

## CENNIK

☞ **Mienniejsze ceny jak przy każdej wyprzedaży.** ☞

### MIARA WIEDEŃSKA.

#### *Czyste płótno.*

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1 sztuka domowego płótna od 1 zlr. 48 kr.                                 | } aż do najcieńszego i najlepszego gatunku. | 1 sztuka $\frac{1}{4}$ albo $\frac{3}{4}$ szerokiego płótna na pościel od 10 zlr. | } aż do najcieńszego i najlepszego gatunku. |
| 1 dto. 30 łokci szląckiego płótna białego od 6 zlr. 30 kr.                |   | 1 dto. Rumburskiego na 12 koszul od 18 zlr.                                       |   |
| 1 dto. Rumburskiego na 9 koszul od 10 zlr. 30 kr.                         |   | 1 dto. Rumburskiej, Irlandzkiej i Holenderskiej weby 50, 54                       |   |
| 1 dto. Holenderskiego na 12 " od 14 zlr.                                  |   | łokci od 16 do 100 zlr.   |   |
| 1 dto. Hernhutskiego w najlepszym gatunku 25 łokci wiedeńskich od 13 zlr. |   |   |   |
| 1 sztuka kolorowej pościeli do powlekania od 5 zlr.                       |   |   |   |
| 1 tuzin prawdziwych chustek płóciennych od 2 zlr. 18 kr.                  |   |   |   |
| Obrusy cwilichowe i adamaszkowe w każdej wielkości od 1 zlr.              |   |   |   |
- Garnitura stołowa na 6, 12, 18 i 24 osób z pośledniego aż do najlepszego adamaszku. Szczególnej uwadze polecam także  $\frac{10}{16}$  szerokie płótna na prześcieradła bez szwu i pikę letnią na spodnice, serwetki do kawy we wszystkich kolorach od 50 kr. zaczawszy wyżej.
- Blichowane i nieblichowane ręczniki adamaszkowe i cwilichowe od 1 zlr. 24 kr. zaczawszy.
- Wełniane kołdry przed łóżka i stoły para 12 zlr., jako też haklowane kołdry kolorowe.

C. k. Wojskowości polecam także wszelkie przybory do wyekwipowania, przez których dostarczanie tak w monarchii austriackiej, jako też w Konstantynopolu, Odesie i Bukareszcie ku największemu zadowoleniu wszystkich Władz wojskowych najlepiej jestem zalecony.

Odprzedający jako też rodzice, którzy na wyprawę podobnego rodzaju towary zakupują w znaczniejszej wartości, otrzymają prócz tak niskich cen, także stosowny do tego rabat.

Obstalunki z oddalenia przyjmują się za przysłaniem pieniędzy frankowanych do 24. czerwca, za których sumienne uskutecznienie gwarantuje się.

**J. Köstler,**

przy Ferdynanda placu pod l. 804, obok Hotelu Langa.